







# ACONTECIMIENTO

## CONCURSO INTERNACIONAL

### KODAK DE \$825.000 m/c

#### Para Aficionados a la Fotografía

*Son premiadas las fotografías tomadas durante febrero, marzo, abril y mayo... una simple instantánea puede ganar hasta \$92,400 m/c*

en efectivo \$825,000 m/c... por simples instantáneas! 352 premios con un total de \$8,000 m/c para Chile. Un total de \$132,000 m/c en Premios Internacionales a que tienen opción los ganadores de primeros premios de clase en Chile.

**Premios especiales para "fotos" de niños**  
Premios especiales "Mitad de Concurso" para fotografías de niños tomadas durante febrero y marzo. (Detalles más abajo.)

Una sola instantánea puede ganar varios premios: uno "Mitad de Concurso," un premio de clase, el Gran Premio para Chile, un Premio Internacional de Clase y el Gran Premio Internacional. El total de todos estos premios asciende a más de

\$92,400 m/c... más medallas, trofeos y fama mundial.

**Fácil de participar y fácil de ganar**  
Cuantas más fotografías se manden, más oportunidades habrá de ganar. Ni habilidad ni experiencia se necesitan. Sólo los aficionados pueden participar. El poseedor de una cámara económica como la Brownie, "Jockey" (Hawk-Eye) o la más sencilla de las Kodaks tiene la misma oportunidad como el de un aparato costoso. Interés en la fotografía... he ahí todo.

Manos a la cámara! Pídanse detalles y película a los distribuidores Kodak. Recórtese el boleto adjunto. ¡Todos pueden ganar en el Concurso Internacional Kodak!



#### Notables de 30 países son patrocinadores o jueces

**DEBIDO** al papel que la fotografía desempeña en el conocimiento mutuo de las naciones, creando así más entendimiento recíproco entre los pueblos del mundo, muchos personajes famosos actúan como patrocinadores o jueces de este acontecimiento internacional.

**Potentados orientales, príncipes europeos, presidentes y primeros ministros, estadistas, las personas más prominentes en sociedad, ciencias y artes; he ahí los patrocinadores de este acontecimiento internacional amistoso.**

He aquí las conocidas y populares personas que han de juzgar las fotografías de Chile:

- SR. DON FERNANDO ORRIGO P., Jefe de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento. Ex-Crítico de Música y Pintura, Periodista y Delegado del Gobierno de Chile en Varios Congresos en el Extranjero y Miembro de la Sociedad Nacional de Historia y Geografía.
- SR. DON ARMANDO CARVAL, Director del Conservatorio Nacional de Música.
- SR. DON PABLO VIDOR, Artista Pintor-Director del Museo Nacional de Bellas Artes. Ex-Profesor de Pintura de la Escuela de Bellas Artes y Jurado de Varios Concursos Internacionales de Pintura y Escultura.
- SR. DON EDUARDO BARRIOS, Literato-Actual Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos y Presidente del Consejo de Censura Cinematográfica. Ex-Ministro de Educación Pública y Conservador de la Propiedad Intelectual.
- SR. DON CARLOS SILVA VIDOSOLA, Periodista-Director de "El Mercurio" de Santiago de Chile.
- SR. DON ALFREDO BUSTOS, Periodista-Director de la Revista "Zig-Zag" de Santiago de Chile.

### 352 premios en efectivo para Chile...

#### Léanse las reglas siguientes

- 1 Este concurso es exclusivamente para los aficionados. Cualquier persona residente en Chile puede participar, excepto los individuos y parientes de éstos dedicados a la fabricación, venta, uso comercial o profesional de material fotográfico.
- 2 El concurso empieza el 1 de febrero y acaba el 31 de mayo, 1931. (Véase también No. 14.)
- 3 Todo participante puede mandar cuantas fotografías quiera y tantas veces como quiera, con tal que dichas fotografías hayan sido tomadas desde el 1 de febrero y que no sean remitidas en sobre cuya fecha no pase del 31 de mayo, y que sean recibidas en la oficina del concurso no más tarde que el 6 de junio, 1931. (Véase No. 14.)
- 4 Se puede emplear cualquier Kodak, Brownie, "Jockey" (Hawk-Eye), o cualquier otra marca de cámara, película, productos químicos o papel. No es necesario poseer la cámara. El acabado de la copia puede hacerlo el distribuidor o cualquier. La fotografía se puede tomar en película de rollo, "cortada," o "film pack," pero no en placas.

- 5 Serán elegibles tanto fotografías del tamaño corriente como ampliaciones. Ningún trabajo debe medir más de 20 cm. en sus dimensiones máximas. Las fotografías deben ser impresiones de negativos sin retocar. Ni en el negativo ni en la copia se debe hacer trabajo en colores ni otro trabajo artístico. Las fotografías no deben ser montadas ni llevar marco. No se escriba nada ni delante ni en el respaldo de las copias.
- 6 Con cada lote de fotografías mande un boleto de entrada. Las fotografías deben mandarse por correo a la oficina del concurso, Kodak Chilena, Ltd., Casilla 2797, Santiago. Hágase uso del boleto adjunto, obténgase otros en las casas del ramo, hágase una copia o escribale a la oficina del concurso.
- 7 No se devolverán las fotografías remitidas. El participante corre riesgo de la pérdida por correo. No se manden los negativos, pero consérvense de una manera segura para mandarlos cuando los pidamos.
- 8 Todas las fotografías serán juzgadas solamente en cuanto al interés general que despierten. La excelencia o técnica fotográfica no serán factores que decidan.

- 9 La decisión de los jueces será final. En caso de empate se pagará a cada participante la cantidad total del premio.
- 10 Toda fotografía premiada, juntamente con su negativo, pasa a ser de la propiedad exclusiva de la Kodak Chilena, Ltd., para usarla para fines de propaganda.
- 11 Los ganadores del primer premio de cada clase, incluyendo el gran premio del distrito, tomarán parte automáticamente en el concurso internacional.
- 12 Si bien ningún participante puede ganar premio en más de una fotografía, puede merecer varios premios con una sola fotografía. Naturalmente cuantas más fotografías se manden más oportunidades habrá de ganar un premio o varios.
- 13 Para tener opción a un premio en el concurso de fotografías de niños, todo trabajo debe cumplir con los

#### SEIS CLASES DE FOTOGRAFÍAS... Muchas oportunidades

Se puede mandar fotografías de cualquier motivo. Los premios se otorgan en 6 clases y las fotografías serán clasificadas en el grupo en que tengan más probabilidades.

- 57 PREMIOS EN CADA CLASE**  
A. Niños. Cualquier fotografía en la que el motivo principal de interés es un niño o niños.  
B. Vistas, Paisajes, marinas, vistas de la ciudad o del campo, escenas callejeras, motivos de viaje, etc.  
C. Juegos, deportes, pasatiempos, ocupaciones, tareas: Baseball, tennis, golf, pesca, jardinería, trabajos en progreso alrededor del hogar, etc.  
D. Objetos inanimados y motivos de la naturaleza; motivos y detalle arquitectónicos, fotografías del interior de habitaciones. Objetos de arte, curiosidades, flores en vasos o cualquier objeto inanimado que forme arreglo artístico, motivos de la naturaleza. Vistas exteriores o interiores de casas, iglesias, escuelas, oficinas, bibliotecas, estatus, etc.  
E. Retratos no en "pose." Retrato, busto o fotografía de cuerpo entero de una persona o personas, sin incluir niños. (Véase clasificación A.)  
F. Animales y pájaros: Animales domésticos (perros, gatos, etc.); aves o animales de corral; animales o pájaros silvestres, bien sea en libertad o en jardines zoológicos.

\$8,000 m/c en 352 premios para Chile	\$132,000 m/c en premios Internacionales
<b>GRAN PREMIO:</b> Una medalla de bronce y \$1,400 m/c	La mejor fotografía de cada una de las seis clases en Chile tendrá derecho a figurar en el Concurso Internacional Kodak, que tendrá lugar más adelante en Ginebra, Suiza:
<b>57 Premios en cada clase</b>	<b>GRAN PREMIO INTERNACIONAL</b> \$82,500 m/c y un trofeo de plata
Para la mejor "foto" en cada clase..... \$250 m/c	<b>PREMIOS INTERNACIONALES</b> Para la mejor fotografía en cada una de las seis clases, una medalla de oro y \$8,250 m/c en efectivo:
Para la 2.ª mejor "foto" en cada clase..... 100	\$132,000 m/c en Premios Internacionales
Para la 3.ª mejor "foto" en cada clase..... 50	8,000 m/c en Premios para Chile
Para las 5 mejores "fotos" sigtes. en cada clase... 25	685,000 m/c para el resto del mundo
Para las 49 mejores "fotos" sigtes. en cada clase... 10	\$82,500 m/c en Total.....
<b>PREMIOS ESPECIALES PARA FOTOGRAFÍAS DE NIÑOS</b>	Una "foto" puede ganar \$92,400 m/c
Para las mejores fotografías de niños tomadas durante febrero y marzo, en cada una de las secciones, Norte, centro y Sur de Chile:	Premio de Clase..... \$ 250 m/c
1 Premio en cada sección..... \$100 m/c	Gran Premio..... 1,400
1 Premio en cada sección..... 50	Premio Internacional de Clase..... 2,250
1 Premio en cada sección..... 20	Gran Premio Internacional..... 82,500
Total 352 premios para Chile..... \$8,000 m/c	Total ganable con una "foto"..... \$92,400 m/c

**¡Importante!** No es necesario que el participante especifique las clasificaciones a que pertenecen sus fotografías. La oficina del concurso las clasificará en la categoría en que tengan más probabilidad de ganar. No es necesario una carta de explicación para juzgar las fotografías, se avisará a los ganadores tan pronto como sea posible. Con objeto de que los jueces no sepan el nombre de ningún participante, las fotografías se archivarán por números. Se acusará el recibo de todo trabajo mandado, por medio de una tarjeta que lleve el número correspondiente a la fotografía. Pero rogamos no interpretar esto como invitación a escribir acerca de las fotografías, pues la oficina del concurso no se hará cargo de correspondencia. La Kodak Chilena, Ltd., considerará la compra de negativos de fotografías buenas que no ganen premio.

Recórtese este Boleto de Entrada

MANDESE este boleto con las fotografías por correo a la oficina del concurso, Kodak Chilena, Ltd., Casilla 2797, Santiago. Se ruega no escribir nada en la fotografía ni al dorso. No se manden los negativos, pero consérvense de una manera segura para mandarlos cuando los pidamos.

NOMBRE..... (Escribese claramente)  
Calle.....  
Población.....  
Marca de.....  
Marca de la película.....  
Número de fotografías adjuntas a este boleto.....

## CONCURSO INTERNACIONAL KODAK de \$825,000 m/c para aficionados

**Panadería**  
Con anexo pastelería  
de ocasión vendiendo, con \$ 20,000 al contado, resto por mensualidades de dos mil pesos.  
Tratar con su dueño.  
AGUSTINAR 2237  
2042 - Ct. 30 E.

**Cobrador competente**  
Ofrézcase, con buenos antecedentes y fianza hipotecaria.  
SAN FRANCISCO 106.  
Ct. - 181 E.

**Buen ALMACEN**  
buenas ventas e instalaciones, casa-habitación. Capital: \$ 70,000.  
Estación Alameda. Facilidades, vendiendo: CASILLA 2606  
Ct. - 2 F.

**Se arrienda local chico**  
Compañía 1726, Canon \$ 850.  
Llaves: Compañía 1699. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63.  
Ct. - 3 Feb.

**LOCAL**  
pleno centro comercial edificio contra incendio, con gran subterráneo, se arrienda. Canon módico. Dirigirse:  
CASILLA 208  
Ct. - 31 E.

Avise Ud. en los CLASIFICADOS de "LA NACION"

# Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING  
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias  
Norteamericanas en la Gran Guerra.

**Excelentes servicios de la aviación inglesa. — Relaciones cordiales con el comando británico. — Notas del diario del general Pershing. — Los generales aliados se muestran pesimistas. — Rusia anulada militarmente. — El Departamento de Guerra de Washington promete 634,975 hombres para junio. — La efectividad del espionaje alemán. — Partes transmitidos desde España.**

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

En compañía del general Trenchard, del servicio inglés de aviación, visité algunos campos. Me maravillé allí de la diversidad de elementos, de la abundancia de aeroplanos de todos los tipos y de las facilidades que contaban para repararlos. Todo ello recordó nuestras deficiencias, aunque fué muy grato ver que más tarde, los aviadores y mecánicos norteamericanos demostraban un afán encomiable de aprender y un coraje a toda prueba.

Por aquella época, los ingleses centralizaban sus actividades en los bombarderos aéreos. El general Trenchard abogó desde un principio en este sentido. He de hacer notar que un año después, tuve a mis órdenes al Cuerpo Independiente de Bombardeo, durante la operación de St. Mihiel.

Las cordiales relaciones y mutua comprensión que mantuvimos siempre con Sir Douglas Haig, generalísimo inglés, y los demás oficiales, resultaron muy ventajosas para facilitar el curso de los asuntos relacionados con los servicios.

Con fecha 26 de julio de 1917, mi diario anota lo siguiente: "Ayer almorcé con Mr. Lloyd George. Tiene una visión clara de los pro-

blemas de los aliados. Confió en Mr. Balfour. Cree que podemos respirar con más desahogo, por lo que respecta a los submarinos. En la tarde asistí a una reunión con Petain, Cadorna, Robertson y Foch. Discutimos planes militares, tonelaje y escasez de personal. Todos pesimistas y reservados".

**SE APARTA DE LA POLITICA**  
Los franceses ansiaban que tomáramos parte en las conferencias periódicas que celebraban los representantes aliados, con el fin de tratar de la situación, tanto militar como política. En vista de ello cablegrafié al Secretario Baker. Le decía que por el momento debíamos limitarnos a intervenir únicamente en cuestiones militares, sin inmiscuirnos en asuntos de índole política. El Presidente

**Capítulo IX**  
Rusia. Kerensky tuvo éxito en revivir el espíritu de los ejércitos moscovitas en la región de Galicia, y pudo así batir a los austriacos en algunos sectores, pero las victorias duraron poco. Al fin fueron contrabidos efímeramente por sus oponentes. Aunque se carecía de informes, la opinión predominante era que Rusia



Los generalísimos de los ejércitos inglés y norteamericanos: Mariscal de Campo Sir Douglas Haig y general John J. Pershing.

estaba prácticamente eliminada como factor militar. En vista de ello, era muy probable que los alemanes renovasen sus actividades en el Frente Occidental durante la primavera.

Expuse a los presentes el contenido del telegrama que acababa de recibir en respuesta al que mandé el día 6 de julio. En él se daba a entender que nuestro Departamento de Guerra veía pocas probabilidades de asegurar los buques necesarios. De todas maneras, el plan proponía que a mediados de junio de 1918, estuvieran en Francia veintidós divisiones compuestas de 420,000 hombres, junto con elementos auxiliares y reservas, los cuales aumentaban el número de hombres a 634,975. Así, pues, no se vislumbraba la más pequeña posibilidad de poder transportar un millón de hombres para el mes de junio siguiente.

El General Robertson anunció que las bajas inglesas habían sido considerables durante el año, por lo que sus efectivos se hallaban grandemente reducidos. Petain enumeró también sus pérdidas. Añadió que los franceses sólo podían aumentar ligeramente sus ejércitos. Cadorna se expresó en los mismos términos más o menos. Dado el ambiente general, causaba zozobra el pensar en el ataque alemán que se temía para la primavera.

**LOS ESTRAGOS DE LA GUERRA SUBMARINA**

Los datos que recibí en julio de 1917 sobre los hundimientos de buques, confirmaban el temor de que pronto no habría suficientes barcos para transportar nuestros ejércitos en número suficiente, a la vez que los aliados encontrarían dificultades para importar alimentos de ultramar.

Las cifras presentadas por el Almirante Sims, probaban

que si no reducíamos el promedio semanal de torpedeamientos, perderíamos la guerra antes de poder disparar un solo tiro.

Aunque los informes eran altamente pesimistas, no restaron mi confianza en el éxito del plan que había empezado a desarrollarse: proteger con destructores a los buques mercantes que navegaban en grupos.

Si comparamos las pérdidas de julio con las de abril, se observa alguna disminución en las actividades de los submarinos alemanes, debida a que aumentaron nuestras unidades navales en aguas de Europa.

**LAS MANIOBRAS DE LOS ESPÍAS**

La eficaz demostrada por los sumergibles germanos dependió en gran parte de las informaciones dadas por los espías, y también a los pro-

cedimientos poco cuidadosos del Departamento de Guerra. Finalmente conseguí que todos los datos concernientes a nuestros movimientos se dieran sólo al Almirantazgo, para retransmitirse en clave.

Pero el enemigo poseía otras fuentes de información. Los franceses interceptaron un mensaje emitido por una estación radiotelegráfica instalada en España. En él se daban detalles sobre los desembarcos en Nantes y St. Nazaire. Otro despacho, dirigido evidentemente a los submarinos, informaba sobre la partida de un convoy del puerto de Nueva York. Inmediatamente entré al Secretario Baker de lo que ocurría.

En aquellos días de pesimismo, cuando los aprovisionamientos amenazaban escasear, recibí de Washington, para estudiarlo, un plan destinado a aumentar el rendimiento de los campos de Francia y el norte de España por medio de campesinos norteamericanos. Aconsejé que sería mejor embarcar las fuerzas militares con más rapidez, lo cual permitiría que se relevara a los soldados franceses de edad avanzada, quienes regresarían a sus haciendas.

Copyright por The North American Newspaper Alliance.

## Servicio Militar Obligatorio para los nacidos el año 1911

No se haga usted INFRACTOR. Recuerde que sólo queda el resto de la semana en curso para inscribirse en los registros militares.

Todos los ciudadanos que tengan su domicilio en la parte urbana de Santiago, desde la Alameda de las Delicias al sur (numeración par), deben hacerlo en el Cantón N.º 20, Santa Rosa 900, que es la oficina que les corresponde, y los de la Comuna de San Miguel, en la Tenencia de Carabineros respectiva. — EL OFICIAL DE RECLUTAMIENTO CANTON NUMERO 20.

## A Colina, Lampa y Batico irán los Inspectores del Seguro

La Secretaría de Bienestar Social de Santiago, se ha venido preocupando de preferencia del cumplimiento de las distintas disposiciones de la Ley del Seguro Obligatorio, para lo cual ha impartido instrucciones al cuerpo de Inspectores del Trabajo, y personal de su dependencia, para que el lunes y martes próximos, hagan una visita inspectiva, a los pueblos de Colina, Lampa, Batico y sus alrededores.

En esta ocasión serán controladas las chacras, fundos, industrias y toda clase de negocios y casas particulares.

La Secretaría de Bienestar Social nos ha solicitado pongamos este hecho en conocimiento de los patronos en general, a fin de que los días mencionados tengan al día las libretas para el control de los funcionarios que tendrán a su cargo esta inspección; en esta forma se evitarán las sanciones que establece la ley.

### Sociedad Colonias Escolares "Domingo Villalobos"

MAÑANA A LLALLEO

La colonia de varones que esta institución envía a Llalileo, partirá a ese balneario el lunes próximo, por lo que se nos ruega avisar a los padres de los niños inscritos y aceptados que deben estar con sus hijos en la sala de espera de primera clase de la estación Alameda a las 7.30, hora en que partirán los niños. El atraso en la hora de llegada indica que no desean ir en la colonia.

## Un efectivo y próspero desarrollo ha alcanzado el comercio de uvas de mesa

El comercio de uvas de mesa recientemente iniciado en la capital ha sido sin duda alguna, una sorpresa para el consumidor, tanto por la anticipada de la época de venta, la excelente calidad de la uva, como por la correcta presentación de su empaque.

Esta sorpresa se explica porque estábamos acostumbrados a considerar sólo el mes de marzo como el de iniciación de las ventas en cajones corrientes sin ninguna preparación especial y con muy pocos atractivos para el comprador.

Sin embargo, no se había tomado en cuenta que las zonas vitícolas de Huasco y Elqui, con sus condiciones excepcionales de clima, podían abastecer a las zonas contrales del país de uvas en perfectas condiciones de madurez y a bajos precios, desde los primeros días del mes de enero.

**La campaña de difusión realizada por el Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura. — Las zonas de Huasco y Elqui proporcionan uva madura, de calidad sobresaliente y a bajo precio, desde los primeros días de enero**

Esta favorable situación del comercio de uvas de mesa entre las zonas productoras y sus mercados naturales de consumo, es el resultado práctico de una verdadera campaña de fomento desarrollada sistemáticamente desde 1928 por el Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura.

En efecto, en 1928, con motivo de una crisis plaguesca en la zona norte, provocada por las leyes de represión del alcoholismo en las zonas salitreras y mineras, se produjo una crisis de venta de uvas de mesa. En conocimiento de estos hechos, el jefe del Departamento de Enología, se trasladó a la región salitrera con un cargamento de uvas para estudiar en el terreno mismo las posibilidades de este producto. Estas experiencias dieron los mejores resultados y se dedujo de ellas la posibilidad de encontrar en esas regiones mercados limitados para la venta de uva.

En 1929, con los antecedentes acumulados y previo estudio de tarifas ferroviarias y transportes marítimos, el Departamento emprendió la tarea de solucionar la crisis a los productores de Huasco y Elqui.

El Departamento de Enología y Viticultura, por medio de sus funcionarios, dió a conocer a los viticultores y comerciantes de Elqui y Huasco, los proyectos del Ministerio de Fomento de ayudarlos para la iniciación de un activo comercio de sus uvas con la región salitrera y el resto del país.

Para conseguir estos resultados se enseñó prácticamente en el terreno mismo el procedimiento de empaquetado de uvas de mesa en cajas estándar, efectuando los primeros envíos a la región salitrera como una demostración objetiva por cuenta del Departamento; estimuló especialmente a los productores en la continuación de estos envíos subsanándose

todas las dificultades en los transportes y lugares de expendio de los diversos mercados, proporcionándose las cajas estándar y demás elementos necesarios para tal objeto. Se dió término a esta campaña el 20 de marzo de 1929, habiéndose con ella liberado de una crisis de venta a una región entera que pudo así sacar un precio mayor que el de costumbre, proporcionando uvas frescas y baratas en regiones donde antes esta fruta tenía precios prohibitivos.

El Departamento hizo, además, demostraciones prácticas de las posibilidades de vender uvas de mesa en Santiago, no obstante la gran distancia de las regiones productoras de Huasco y Elqui.

Fué así como se trajeron las exquiltas uvas de Elqui, que fueron vendidas personalmente por el jefe del Departamento ayudado por todo el personal, en la Fergola de San Francisco, por cargamentos enteros en muy pocas horas; y por la prensa se hizo la campaña correspondiente, mandándose al mismo tiempo a imprimir afiches en colores para dar a conocer el valor alimenticio y científico de la uva. El resultado final de la labor desarrollada por el Departamento de Enología y Viticultura en beneficio del comercio de uvas en el país, ha sido un franco éxito, quedando organizados los productores de la zona norte y en contacto con los grandes centros de consumo.

En el presente año, como consecuencia de esta propaganda oficial, ha quedado el camino expedito para las iniciativas de los particulares que han seguido desarrollando el comercio de uvas en idéntica forma, en lo que se refiere a la calidad, selección y sistemas de empaquetado, de acuerdo con las demostraciones prácticas que hizo en su oportunidad el Departamento de Enología y Viticultura.

## Se ha fijado el precio medio aritmónico de la carne para el mes de febrero

El Ministerio de Agricultura ha fijado el precio medio por kilogramo vivo de carne para los efectos del impuesto que deben pagar los animales que se internen al país por mar del extranjero o por los boques de la cordillera. Este precio ha sido fijado en noventa y ocho centavos. De acuerdo con el precio fijado el Ministerio de Hacienda determinará el derecho de internación que deberán pagar los animales que se internen al país desde el 1.º de febrero hasta el 15 del mismo mes.

## CRÉDITOS

Nuestro sistema de ventas a Créditos en 6 mensualidades, es lo más moderno, cómodo y equitativo que se puede ofrecer al público por lo siguiente:

Porque nuestros créditos son sin recargo.  
Porque su tramitación es rápida y dentro de la más absoluta reserva.  
Porque una vez concedido el carnet de compras, usted puede efectuarlas como si comprara al contado, hasta en épocas de liquidación.

Con entera confianza puede comprar en nuestra casa.  
Nadie vende tanto ni tan barato como nosotros en Santiago

**Grandes Almacenes ALAMEDA A. ESPAÑA GARCIA FABRICA. CATRES**

# DESASTROSO...

## será el final de la QUIEBRA

### de la Camisería Casa Española

**¡Empleados y Obreros!**

Sólo quedan 4 días para que termine la colosal y nunca vista

### LIQUIDACION REMATE

Nuestros precios han marcado a los competidores... No detallamos LOTES, pero de todo queda su poco.

Venga Ud. pronto... No espere el ULTIMO MOMENTO.

NOTA.—Vea nuestras vidrieras desde mañana y se asombrará!!!

## FRUTAS NACIONALES Y TROPICALES

Tenemos en existencia grandes partidas, que vendemos a precios rebajados.

### UVAS, MELONES, DURAZNOS, PIÑAS BLANCAS Y COLORADAS PLATANOS

llegados en nuestros propios barcos "Abelardo Rojas" y "Guayas".

Venta directa al público en nuestras sucursales, desde \$ 0.60 — Venta a comerciantes desde \$ 0.40.

**CASA CENTRAL: BRASIL 1290. — TELEFONOS 86449 y 89150.**

21 DE MAYO 849. — TELEFONO 85905.

MATADERO (INTERIOR). — TELEFONO 60519.

FERIA MUNICIPAL. — TELEFONO 6351a.

DELICIAS 3255 (frente Estación). — TELEFONO 408, Est.

## Compañía Frutera Sud Americana

Lt.—30 E.

DIRECCION DE PAVIMENTACION

En cumplimiento a lo establecido en el art. 42 de la Ley N.º 4180, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la Av. CENEGAL VELASQUEZ, entre Ecuador y Arica (Sur) frente Javier Salas, Av. EL SALTO, entre Valdivieso y O'Higgins, que el prorrateo para determinar las cuotas que, en conformidad a dicha Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

AVENIDA GENERAL VELASQUEZ

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Enrique Peró, Rafael Velásquez, Juan Vera Díaz, etc.

ENTRE ECUADOR Y DELICIAS — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Farah Diaper S., Rafael Velásquez, Juan Vera Díaz, etc.

ENTRE DELICIAS Y THOMPSON — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Victorino Aliende W., Caja Nacional de Ahorros, Soc. Laboratorio Chile, etc.

ENTRE DELICIAS Y THOMPSON — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for María Chávez v. de Guzmán, Delfín Morales, Miguel García Vázquez, etc.

ENTRE THOMPSON Y SUCRE — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Eduardo Castillo, Anibal Escobar V., Perfecto Miñano, etc.

ENTRE THOMPSON Y SUCRE — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Fundador Herrera, Juan Nuech J., Benaró G. Gómez, etc.

ENTRE SUCRE Y 5 DE ABRIL — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entry for Arzobispado de Santiago.

ENTRE SUCRE Y 5 DE ABRIL — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Juan R. Astudillo, Gumercindo Reichmann, Arturo Alarcón Rojas, etc.

ENTRE 5 DE ABRIL Y ARICA — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Francisco Eugenio Morel, Melanio Ramos, Alberto Carrasco P., etc.

ENTRE 5 DE ABRIL Y ARICA Y EXTREMO SUR — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Adela Chacón v. de Briones, Edumilto Navarro, Teodoro Courtin, etc.

ENTRE ARICA Y EXTREMO SUR — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entry for N. N.

AVENIDA EL SALTO

ENTRE VALDIVIESO Y SAN RAMON — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entry for N. N.

FRIGORIFICO

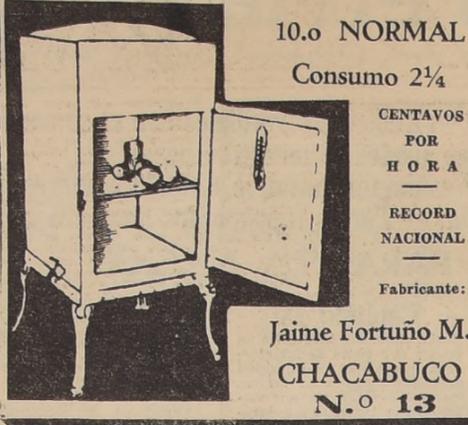


Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entry for [Valdivieso] Quinta Silva Prado.

ENTRE SAN RAMON Y PRESIDENTE IBAÑEZ — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 1731, 1739, 1747, etc.

ENTRE PRESIDENTE IBAÑEZ Y 25 DE MAYO — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 1801, 1809, 1817, etc.

ENTRE 25 DE MAYO Y PATRIA VIEJA — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 1901, 1909, 1917, etc.

ENTRE PATRIA VIEJA Y AV. CHILE — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Raimundo del Río, Com. Silva Prado, sitio 1-H, etc.

ENTRE AV. CHILE Y CENTENARIO — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Fiscal, Com. Silva Prado, sitio 2101, 2149, etc.

ENTRE AV. CENTENARIO Y AV. LIRICAY — COSTADO ORIENTE

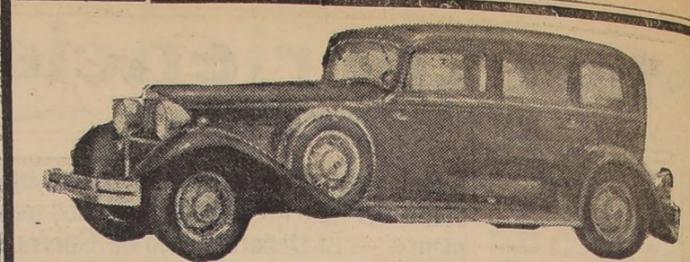
Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 2201, 2211, 2219, etc.

ENTRE AV. LIRICAY Y AV. ROBLES — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 2263, 2261, 2269, etc.

ENTRE AV. ROBLES Y AV. O'HIGGINS — COSTADO ORIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 2301, 2311, 2319.



EXHIBIMOS EL Reo-Royale 8 y FLYING CLOUD 8. ESTOS AUTOMOVILES CONSTITUYEN UNA SENSACION EN EL RAMO UNA NUEVA CONCEPCION DE EXTRAORDINARIA BELLEZA EN SUS CARROCERIAS. — MOTOR OCHO CILINDROS EN LINEA, 125 HP., HECHO POR REO, LES ASEGURA UNA ACCELERACION, SUAVIDAD DE MARCA, ETC., DIFICIL DE SUPERAR.

TARAPACÁ 851 ENTRE SERRANO Y SAN FRANCISCO ANTONIO ESCOBAR W. & Cía.

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Patronato San Ramón, Rafael Asouy, Salvador Ramírez, etc.

ENTRE VALDIVIESO Y SAN RAMON — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Com. Silva Prado, sitio 2262-E, 2262-F, etc.

ENTRE SAN RAMON Y PRESIDENTE IBAÑEZ — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Juan B. Navarrete, Luis Vargas, Augusto Reals, etc.

ENTRE PRESIDENTE IBAÑEZ-SARMIENTO Y 25 DE MAYO — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Cia. Seguros "La Americana", Manuel Pérez, José Malno, etc.

ENTRE 25 DE MAYO-RAWSON Y PATRIA VIEJA — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Cia. Seguros "La Americana", Manuel Pérez, José Malno, etc.

ENTRE PATRIA VIEJA Y AV. CHILE — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Esq. P. Vieja, Antonio Jiménez, Luis González, etc.

ENTRE AV. CHILE Y MAIPO — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Esq. Av. Chile, Domingo Magin, etc.

ENTRE MAIPO Y CENTENARIO — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Esq. de Maipo, Juan Corral B., Manuel Guajardo, etc.

ENTRE AV. CENTENARIO Y AV. LIRICAY — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Esq. Centenario, Guillermo Ibañez, Víctor Vargas Berrios, etc.

ENTRE AV. LIRICAY Y ROBLES — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entries for Esq. Liricay, Sara Améstica, Luis Espinoza, etc.

ENTRE ROBLES Y O'HIGGINS — COSTADO PONIENTE

Table with columns: N.º, Rol, Predio, Propietario, Longitud de Frente, Prorrateo Superficie Calzada, Prorrateo Superficie Acera. Includes entry for Amador Velásquez.

NOTA.—Las cuentas que al efecto formule esta Dirección a los propietarios de predios afectados con estas obras de pavimentación, deberán ser canceladas al contado dentro de los 20 días, contados a partir de la fecha de una publicación próxima, que declarará iniciadas las obras correspondientes.

Fundos en arriendo y en venta. Permutamos valiosas propiedades por propiedades de renta en Santiago. FLORES MILLAN Y CIA. CHILLAN — CASILLA 128

KOLYONS. Dientes preciosos. DIENTES blancos y bonitos. DIENTES amarillentos, al contrario, quite tan pronto encantado. Si desea tener dientes blancos, sin caries, y encías rosadas y rosadas, empiece a usar Kolyons. El resultado le encantará. Su maravillosa espuma séptica, sin igual, penetra en hueco y hendidura, elimina película amarillenta que atrae afeá, neutraliza la acidez y destruye los microbios que causan caries. ¡Pruebe el Kolyon por días y verá la diferencia!

LA ALEMANA. SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS GENERALES. Se pone en conocimiento de señores accionistas de esta compañía, que a contar de esta fecha se repartirá un dividendo de por acción.

HOSPITAL CLINICO SAN VICENTE. Solicita prospectos por clientes antiguos de la compañía. 140.000 kilos de papas secas. 8.000 kilos de porotos secos. 8.000 kilos de garbanos. 3.000 kilos de lentejas.

Feria Sta. Rosa. De la Sociedad TATTERSALL. REMATES DE CERDOS Y OVEJAS LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES.

AVISE USTED "LA NACION". EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

# VIDA SOCIAL

**LAS INJURIAS SON LOS ARGUMENTOS DE QUE SE VALEN LOS QUE NO TIENEN RAZON.**

Rousseau.

HOY

Santos Martina, virgen y mártir; Hipólito, mártir, y Félix, papa.

MAÑANA

Santos Pedro Nolasco, confesor; Saturnino, Cirio, Tarcisio y Marcela.

**Para evitar el vello**

Es cosa muy fácil hacer desaparecer temporalmente el vello; pero, evitar de un modo definitivo esa innecesaria abundancia de pelo representa un problema distinto. No son muchas las damas que conocen los espléndidos resultados que se obtienen mediante el empleo del póvil pulverizado. El póvil se aplica directamente al pelo que se quiere eliminar. Este tratamiento reconstruye no sólo para la instantánea desaparición del vello y de las superfluas del cabello, sino que también para la destrucción definitiva de las raíces. Casi todos los pelucos pueden ser eliminados por una onza, más o menos, cantidad suficiente para el experimento.

**DIPLOMACIA**—Se encuentra en forma de cierto cuidado la esposa del Ministro de Cuba, señora Lutgarda Santamarina de León.

**MATRIMONIOS**—Se ha efectuado privadamente, el 26 del presente, el matrimonio de la señorita María Valdivieso Santelices con el señor Juan Arriegui Vega.

—Privadamente se ha efectuado en casa de la novia, el matrimonio del señor Gustavo Mercado Jiménez con la señorita Ester Doll Borgs Sch.

## ORO

La Joyería La Continental con para cualesquier cantidad. SAN ANTONIO 89

## ¡CABELLO CANOSO!

Haga desaparecer las canas, usando

Tinta "Ombrina"



que es una tintura insuperable, de efectos instantáneos y seguros.

¡De fácil empleo!

Frasco: \$ 5.60

DROGUERIA DEL PACIFICO (Dropa)



Señora Laura Arate de Prieto, de cuyo sensible fallecimiento, acaecido trágicamente en las playas de Arauco, dimos cuenta en nuestra edición de ayer. Sus restos llegarán a ésta mañana sábado, a las 9 A. M., a la Estación Alameda, de donde serán conducidos directamente al Cementerio General.

**DEL EXTRANJERO**—En la combinación transandina de esta noche llega a ésta, procedente de Buenos Aires, el señor Vieslav Vranco, delegado del Ministerio de Política Social e Higiene del Reino de Yugoslavia, para los países de la América del Sur.

—Procedente de Buenos Aires se encuentra en Vía del Mar don Alvaro Orrego Barros.

—De Lima llegó el secretario de la Embajada de Chile en Perú, don Jorge Silva Joachim.

—A fines de febrero regresará de Europa la señorita María Luisa Bombal Arribas.

—De Europa regresó, acompañado de su familia, el señor Mario Barros.

**TERMAS DE CHILLAN**—Pasan una temporada en estas Termas las siguientes personas:

Jesús Ossa Covarrubias, Carlos Ruiz, Laura Fuenzalida de Ruiz, Lauza Ruiz, María Ruiz, G. Mendoza Casco, Ana de Mendoza, Lupia Mendoza, Ricardo Hartwig, Elena Coster de Hartwig, Inge Hartwig, Paula Hartwig, José M. Mardones, Harold Coghlan, señora de Coghlan, Cristian Schulz, Miguel J. Jovovich, Juan Golch, Juan A. Golch, Cecil Eckel, Reginald Bushell, general Francisco Muñoz, M. Fishman, Santiago Pulvirento, Walterio Garner, Arturo R. W. de Garner, Stanley K. Blankford, Viola Blankford, Antonio Comas, Antonio Oriandini, Pedro Recrea, Humberto del Pávero, Wenceslao Vivanco, Manuela Golcolea de Vivanco, Edwin Norman, Simón Pérez, Arturo Meza, Nicolás Figallo, Francisco Assereto, Angel Tessara, José Tessara, Víctor Damjan, David Daga, y familia, S. Sack, Julia Robinson de Sack, María Sack, Olga Sack, Fernando Cortés, Luciano Arriegui, señora de Arriegui, Domingo Arriegui, Guillermo Novos, Alfonso Arizón, William Royland, Saul Zúñiga, Juan Beveco y señora, Carlos Wodehouse, José Iglesias, José Palomino, Raúl Palomino, Simón Geoid y señora, Maximiliano Cejardo, Francisco Barros, Francisco 2.º Barros, Antonio Cortés, Salvador Soler y señora, Flavio J. Huesada, Rodolfo Guggisberg, Angel León, Eduardo Reitz, Alberto Durán, Zenobia Muñoz, Nicolás Vodnizan, Pedro Petrovich, Adolfo Crenovich, Jaime Weinstein, Virgilio Figueroa, Pdo. Francisco Araya, Francisco Robert, B. Puig, Alberto Novoa F., Alberto Novoa S., Abelón Valencia, Agustín Díaz G., Rodolfo Villalón y señora, Rosamel Ramos, María Astaburunga de Puga, María Puga, y Javier Correa.

**EN LILLOE**—Veranean en Lilloe las siguientes familias:

María Donoso de Aráezgui, Adela Donoso de Vial, Carmela Donoso de P. Luisa Cañas de Cerda, Ester Fernández de Lecaros, Cristina Gana de Brieba, Julia Brieba de Rodríguez, Eugenia Pérez de Cruz, Teresa Walker de de la Cudra, Marina Benítez de Fuenzalida, señora Marín y familia, Ruiz Tagüe, Rosa Montt de Undurraga, Estelina Rojas de Lisoni, Berta Sánchez de Vuides, Josefina Benítez de Fuenzalida, señora María y familia, María Fuenzalida de B. Chela Reyes V., Luz Correa y familia, Ramón Basza E. y señora, Inés Benítez L., San-

**CULTO**

Parroquia de San Saturnino

En la primera quincena de diciembre de 1930, presentó la renuncia el párroco de San Saturnino, al Vicario General, señor Pdo. don Miguel Miller.

Ha sido nombrado el señor Pbro. don Oscar de la Fuente. Se hará cargo de la parroquia el Domingo 1.º de febrero, a las 19 horas.

El señor párroco de La Estampa, Pbro. don Germán Gamboa, ha sido delegado por la autoridad eclesiástica para darle la posesión.

**COMIDAS**—El señor Alvaro Díaz Cruchaga, que pronto fijará su residencia en Santiago, donde servirá un alto puesto en la organización de "La Rural", será festejado por sus amigos esta noche en Chillán, con una comida que se servirá en el Club del Nuble.

—Don Roberto Ugarte y señora Eugenia Jordán de U., ofrecieron una comida a un numeroso grupo de sus relaciones, en uno de los hermosos parques de la hacienda Perales.

—El señor Max Scroggie ofreció una comida en su residencia de Chorrillos, en Vía del Mar, a la que asistieron las siguientes personas: señor Pedro Fernández y señora Ana Aguirre de Alamos de Fernández, señor Ertulde Alamos de Fernández, señor Luis Lobos de Valebona, señor Luis Puelma Nugent y señora Ana Aguirre de Puelma, señora Lucía Barros de Besa, señor Pedro Iñiguez y señor Manuel Prieto Nieto.

**VIAJEROS Y VERANEANTES**—Han partido a Constitución el señor Augusto Ugarte Smith, señora Hortensia D. Valdés de Ugarte y sus hijas María y Victoria Ugarte D. Valdés.

—A Zapallar regresaron don Diego Sutil y señora Lucía Alcalde de Sutil.

—A Papudo, el señor Aurelio Castilla H. señora e hija.

—Se han dirigido a Vía del Mar las familias Alessandri Rodríguez, Matte Alessandri y Scroggie Alessandri; la señora Ana Luisa García Moreno de Larrain, don Alfonso Claro y señora Victoria Ruiz de Claro, la señora María Guisanti de Urreola, don José Barros Claro y su hermano Lía y don Roberto Sánchez y señora.

—A su fundo, en Lontué, don Francisco J. Correa Errázuriz y señora Luz Perera de Correa.

—Al fundo San Manuel, en Parral, la familia Salas Vergara.

—A las Termas de Chillán, don Angel Rodríguez Ortúzar.

—A Chillán, don Carlos del Solar.

—A Constitución, el Pbro. don J. Modesto Letelier.

—A Cartagena, las señoras Julia Barros de Rodríguez, Julia Rodríguez de Egan y sus hijos Patricio y Alicia Egan Rodríguez.

—A su fundo en el sur, el doctor don Luis Koch.

**NACIMIENTOS**—En Angol ha nacido un hijo del capitán de Ejército, don Adrián Ortiz Ramírez y de la señora Emilia Gutmann de Ortiz.

—Ha nacido en Talcahuano, Ramón Emilio, hijo del cirujano dentista de la Armada, don Emilio Robles Vía, de Castañón.

—Ha nacido un hijo de don Roberto Eyzaguirre Infante y de la señora Adriana Ovalle de Eyzaguirre.

**CORTADOR SASTRE** ofrece sus servicios desde el 1.º de marzo. CASILLA 501

**EN 5 MINUTOS PUEDE QUITAR EL VELLO EN CUALQUIER PARTE DEL CUERPO SIN IRRITACION CON LA AFAMADA CREMA-DEPILATORIA "LE SANCY" TUBO: \$ 4.-**

¡Hágase acompañar a todas partes de un Compacto de POLVOS del HAREM! Respuestas en todas partes

**"GYNODOL"** Muy eficaz para la higiene íntima, y recomendado por los principales ginecologistas. — PIDALO EN SU BOTICA —

**RAFF** COCOA PEPTONIZADA RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS

¿Quiere Ud. sanar del reumatismo? TOME USTED Citrolitol Fleischmann (Base de citrato de sodio y litio). De venta en todas las boticas. Concesionario: ALBERTO HOCHSTETTER Y CIA. Botica del Indio SANTIAGO.

Vaya Ud. a descansar en el Balneario Río Blanco cerca de Los Andes, por buen camino Aire puro, clima ideal, descanso absoluto, pesca de salmones, excursiones a la nieve. Pida informes, precios, etc., HOTEL BALNEARIO Río Blanco a Jorge Chevasier— Los Andes. Teléfono 38 Cab.—30 E.

**COCHRANE** LA HIGIENE BUCAL CON ODOL es muy agradable y beneficiosa. Después de hacer gargaras con ODOL toda la cavidad bucal queda impregnada de una frescura deliciosa. Si Ud. además cepilla los dientes con la pasta ODOL, tendrá los dientes blancos y brillantes. Base: Orthoxybenzilalcohol M. R. DROGUERIA DEL PACIFICO S. A. (Dropa)

**EN LA CANCELLERIA** Ayer estuvieron en la Cancillería: el Ministro de Francia, señor Jean Deslongchamps; el primer secretario de la Embajada de Italia, señor Giardini; y el segundo secretario de la Embajada de Perú, señor Javier Delgado Izquierdo.

**VIAJE DE PLACER A JUAN FERNANDEZ** (Isla de Robinson Crusoe) por el transatlántico "ORDUÑA" 15 al 19 de Febrero. Pasaje mínimo de la clase: \$ 400.00 m.l. The Pacific Steam Navigation Company AGUSTINAS 1066. — SANTIAGO

**París Hotel** BLANCO N.º 1067 (Valparaíso) Departamentos con todo confort, para familias. COCINA DE PRIMER ORDEN.

**Estación RADIOTELEFONICA** C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50 PROGRAMA DE HOY De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por Central Electric DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO AHUMADA 60 De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores. Premiadados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodes". Pida demostraciones en las casas de Radio y Música. DE 21 a 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSA—AHUMADA 32—ARTICULOS DE ESCRITORIO, Cajas, Esquelas, REPRESENTANTES LAJERAS CONKIN

**BOLETIN INFORMATIVO** NOTICIAS DE LA MAÑANA AUDICION DE LA TARDE, 19.30 A LAS 20.30

**BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE** NOTICIAS DE LA TARDE AUDICION DE LA NOCHE, 20.30 A LAS 24.45

**CULTO** Parroquia de San Saturnino

**TERMAS DE CAUQUENES RANCAGUA** GRANDES REFORMAS EN EL ESTABLECIMIENTO. — MODERNIZACION DE TODOS LOS SERVICIOS. — LAVATORIOS DE PATENTE EN TODAS LAS HABITACIONES CANCHAS DE TENNIS - LAGUNA - PARQUES - PISCINA TEMPERADA - PLAYA - BILLARES - MUSICA - CAPILLA GRAN SALON DE BAÑOS, UNICO EN SU GENERO, PROVISTO CON AGUAS TERMALES RADIO-ACTIVAS, QUE SURGEN DE SUS TRES VERTIENTES DENOMINADAS "EL PELAMBRE", "EL SOLITARIO" Y "EL CORRI-MIENTO", A TEMPERATURAS DE 52, 49 Y 44 GRADOS CENTIGRADOS. — ESTAS AGUAS SON RECONOCIDAS EN EL PAIS Y EN EL EXTRANJERO COMO UNA DE LAS MEJORES PARA ENFERME-DADES REUMATICAS, DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS. BELLEZA - SALUD - PLACER EXCELENTE CAMINO PARA AUTOS DE 115 KILOMETROS, PASANDO POR SAN BERNARDO, RANCAGUA Y LOS LIRIOS. — TRENES DIARIOS HASTA EL MISMO HOTEL DESDE LA ESTACION ALAMEDA. Telégrafo del Estado-LUCIANO CAMARDON F., concesionario-Teléfono 127, RANCAGUA

# VICTORIA-HOY PRINCIPE GAMBERTTY

ESPECIAL PRESENTA EL MARAVILLOSO  
6.30 ESPECTACULO QUE HA SIDO  
NOCHE EL ASOMBRO DEL MUNDO  
9.40 ENTERO

Y SU COMPANIA DE MA-  
RAVILLA Y ENCANTO



RESERVE CON ANTICIPACION SU LOCALIDAD

EXITO... EXITO. — EN LAS FUNCIONES DE HOY, EL MAGO GAMBERTTY ESTRENARA NUEVOS  
NUMEROS

## Nira Uthoff

ASOMBROSAS EXPERIENCIAS DE SONAMBULISMO, COMPLETAMENTE CIENTIFICAS Y DE UNA  
REALIDAD ABSOLUTA, SIN TRUCOS NI COMBINACION.

EN LA PRIMERA PARTE DE "EL PALACIO ENCANTADO" PRESENTARA NUEVOS ASOMBROSOS AC-  
TOS DE MAGIA, ILUSIONISMO Y CARTOMANCI

LUJOSOS APARATOS, NUEVOS DECORADOS, NUMEROS DE GRAN ATRACCION, POR PRIMERA VEZ  
EN ESTA CIUDAD

PRECIOS DE LAS  
LOCALIDADES

Palcos . . . . .	\$ 27.50
Platea . . . . .	5.50
Tertulia . . . . .	3.30
Galeria . . . . .	2.00

### IMPERIO HOY

A LAS 6.45 Y  
10 P.M.  
EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ  
PRECIOS DE VERANO:

Plateas . . . . .	\$ 4.40
Tertulias . . . . .	3.30
Paraiso . . . . .	2.00

(SOLO PARA MAYORES)

Mañana  
ESTRENO

Ultimas exhibiciones de la hermosa producción de la CHILEAN CINEMA CORP., la más vibrante novela de amores juveniles llevada a la pantalla hasta ahora, desarrollada en el ambiente de un circo y sostenida por intrigas interesantísimas y por un vigoroso choque de pasiones, obra muda que sincroniza con su reconocida experiencia y habilidad artística la ORQUESTA GRAZIOLI (M. R.), creación magistral de

GERTRUDE OLMSTEAD Y HUGH TREVOR:

## LA ANTORCHA HUMANA

LA CELEBRE COMEDIA DE EXITO PERENNE

### MALVALOCA

DE LOS APLAUDIDOS ESCRITORES  
SEVILLANOS, LOS

ALVAREZ-QUINTERO

ES ESTA UNA DE LAS GRANDES ADAP-  
TACIONES DE LA PANTALLA MUDA.

## TEATROS Y CINES

### Teatro Municipal

LA RIESCH-BUHNE ESTRENA HOY "S'BUAMADIRNL" (LA CHICA VARONIL)

Próxima ya a terminarse la temporada de arte alemán en el Municipal, la compañía Riesch-Buhne ha preparado para sus últimas funciones estrenos de mucha importancia. Esta noche, en función de abono, subirá a escena "La chica varonil" (S'buamadirnl) comedia en 5 actos, de R. Manz.

La trama es sencilla, pero de mucho interés. Un viejo campesino vive con su hija en una choza y se dedica a la preparación de breves medicinales que extrae de las raíces y yerbas que escoge en el bosque. La chica, que se ha criado en ese ambiente agreste, tiene un carácter impetuoso y varonil, vive casi en estado salvaje. El Alcalde de la vecina aldea es enemigo del viejo campesino, por asuntos de familia que datan desde muchos años atrás.

El destino hace que el hijo del Alcalde se enamore de la chica varonil, a pesar de la tenaz oposición de ambas familias. Para evitar que los muchachos tengan ocasión de verse, la chica es enviada a la ciudad. Se produce entonces un cambio en los modales de la pequeña salvaje, pues poco a poco irá familiarizándose con las costumbres de las gentes, y su carácter suavizándose.

Mañana sábado, penúltimo día de actuación, habrá dos funciones: una a las 7.30, con el "Cazador de Fall", y una nocturna, con "La aldea pecadora".

El Domingo se despide la compañía con una matinee para los niños y una nocturna en honor de Román Riesch.

### El Príncipe Gambertty se presentó anoche en el Victoria

El espectáculo del Príncipe Gambertty obtuvo éxito en su presentación al público de nuestro país. Procedente de los teatros europeos y norteamericanos, como ya hemos

dicho, ha venido a confirmar ampliamente la exactitud de los elogios que la prensa de todo el Continente ha tributado al Príncipe Gambertty. La presentación escénica es atrayente.

### TEATRO ÑUÑO

Irrazaval 2706  
HOY — TARDE Y NOCHE  
a \$ 2.20 PLATEA  
hablada en castellano, por  
Buster Keaton

ESTRELLADOS!!

### ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA.

TEATRO QUE ACABA DE REABRIR SUS PUERTAS COMPLETAMENTE TRANSFORMADO.

HOY: VERMOUTH Y NOCHE:

### "CANCION DE AMOR"

La mejor cinta nacional, con música sincronizada, por ALICIA VALENZUELA Y RAFAEL DUQUE RODRIGUEZ.

### Sin novedad en el frente

La compañía de sainetes y comedias en cooperativa, que con buen éxito trabaja en el Teatro Excelsior, estrenará en los primeros días de la próxima semana la interesante obra de grand-guignol, cuyas escenas se desarrollan en una trinchera durante la guerra europea, que lleva por título "Sin novedad en el frente" y que firma el autor chileno señor Gabriel Martínez.

La obra es ensayada con todo cuidado y será montada con toda propiedad y cuyos decorados han sido pintados expresos por el escenógrafo Miguel Montero.

## Coliseo

— HOY —

DOBLE FUNCION

POPULAR

A \$ 1.10

PLATEA

### El Amante Vagabundo

por JOHN BARRYMORE

— Y —

LA gran DUQUESA

Y el CAMARERO

por ADOLFO MENJOU

MANANA, ESTRENO

HABLADO Y CANTADO

CORAZON DE

MUJER

AVISE USTED EN  
"LA NACION"

### El Circo Shipp dará funciones hoy y mañana

El hecho de no haber alcanzado a visar sus pasaportes todos los elementos del circo Shipp ha obligado a la empresa a dos nuevas funciones en el mismo lugar ocupado últimamente, Maestranza esquina de Avenida Matía.

Estas funciones tendrán lugar hoy y mañana a las 9.30, con un programa de verdadero interés, en el que tomarán parte los Dalicho, los Duffy, Beckless y Arley, Tan Araki, Miss Shipp, Zanahoria, Sarco, Cry-Cry, Carlos, etc., etc.

Las dos funciones anunciadas se harán a precios netamente populares, con lo cual se duran las últimas ocasiones en Chile de conocer este gran circo.

### Antonio Acevedo Hernández estrena esta noche en el Excelsior

La compañía de comedias que dirige Juan Ibarra, y que está actuando con bastante éxito en el Teatro Excelsior, estrena hoy en la nocturna, un sainete campero, de argumento interesante y de novedad, intitulado "La santiguada diabla".

En ella Acevedo nos presenta escenas de la vida real campera, canto a dos voces, payadores, mineros, cuecas bien resguasadas y mejor bailadas, todo movido alrededor de un asunto amoroso.

Estamos seguros que esta obra constituirá un nuevo triunfo para Acevedo Hernández.

Para el próximo Domingo se ha acordado hacer una matinee monstrosamente programada, poniendo en escena la sentimental comedia de Nira Uthoff, "Sin novedad en el frente", de Gabriel Martínez.

### Hay que devolver los carnets

El directorio de la Sociedad de Artistas Teatrales de Chile, reunido en sesión extraordinaria, acordó varias reformas de interés para la mayoría de los socios.

Por lo tanto, el secretario de la Sociedad transmite a todos los socios la siguiente orden emanada del directorio reunido en pleno: "Devuélvase todos los carnets a la secretaria o a casilla 3260, en el plazo comprendido entre esta fecha y el 15 de febrero próximo. En caso que no lo devolvieren dentro de ese plazo, perderá el derecho a recibir el nuevo. Por la presente resolución se anulan los carnets, no siendo ya válidos para los teatros.—H. Alzamora B., secretario".

### En el Esmeralda se beneficia esta noche el actor cómico Pedro Ureta

SUBIRA NUEVAMENTE A ESCENA LA ZARZUELA "LA DEL SOTO DEL PARRAL". — COMO FIN DE FIESTA SE REPRESENTARÁ "MOLINOS DE VIENTO". — LAS BODAS DE PLATA DE "LA DEL SOTO DEL PARRAL" CELEBRA LA COMPANIA MARESCA-LUBRASA

Esta noche es el beneficio del primer actor cómico de la compañía de operetas Maresca-Lubrasa. José Ureta recibirá el aplauso y reconocimiento por su actuación en la temporada del Esmeralda, la cual ha sido hasta ahora una de las más agradables que hemos tenido en Santiago.

Ureta ha sido parte principalísima de la buena calidad artística del conjunto operetel y éste le ofrece esta noche un premio a sus inteligentes esfuerzos destinando la función de hoy para beneficio suyo.

Maresca-Lubrasa pone en escena por vigésima quinta vez la hermosa zarzuela "La del Soto del Parral" y con este motivo celebrará también las bodas de plata de "La del Soto del Parral".

Con motivo de este aniversario del beneficio de Ureta la compañía ofrecerá un fin de fiesta llevando a escena la bella zarzuela "Molinos de viento", cuya música y letra se basaron en la admiración tradicional conquistada por la admiración tradicional de los admiradores del alegre teatro español.

En la próxima semana se estrenará la opereta "El destile del amor", cuya presentación se está ensayando con todo detalle escénico.

## CARRERA

EL CINE DE MODA

ROTATIVA: METROTOLIS.  
Una gran concurrencia se divirtió ayer con  
HOY CONTINUA LA RISA EN  
VERMOUTH Y NOCHE:  
PLATEA . . . . . 4.40  
BALCON . . . . . 2.20

LAUREL  
— Y —  
HARDY  
"El Príncipe del Dollar",  
"El Sapo Violinista".

## ESPECTACULOS DE Claro y Pérez

### Esmeralda

CIA. DE OPERETAS MARESCA-LUBRASSA  
NOCHE, beneficio de PEDRO URETA  
Y BODAS DE PLATA DE

### La del Soto del Parral

Además se representará la zarzuela "MOLINOS DE VIENTO"

### O'Higgins

SAN PABLO CON CUMMINGS  
VERMOUTH Y NOCHE

### El Rey del Jazz

VIERNES POPULAR SONORO, CON PRECIOS DE REALIZACION.

¿SABE UD. LO QUE ES  
**GUZMAN?**

# ARTISTAS UNIDOS Y EL SPLENDID

PRESENTAN

## HOY EN VERMOUTH A LAS 6.30 Y NOCHE A LAS 9.45

EL MAS MAGNIFICO Y BRILLANTE ESPECTACULO EN LA INAUGURACION DE LA NUEVA SALA DEL TEATRO

# LA NOVIA DE PRIMAVERA

DELICADA Y HONDAMENTE DRAMATICA OPERETA CINESCA DEL MAESTRO RUDOLF FRIML.—LA OBRA MAGNA DEL CINE SONORO. — HABLADA, CANTADA, BAILADA Y CON ESCENAS EN COLORES

LA NUEVA SALA DEL SPLENDID ESTA MONTADA CON EQUIPO SONORO "WESTERN", TIPO "ROXY" QUE ES LO MAS MODERNO, COMPLETO Y EFICIENTE DE CUANTOS SISTEMAS EXISTEN HASTA LA FECHA



John Garrick

Robert Chisholm



JEANETTE



Zazu Pitts Joe Brown

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LAS 9 HS., EN LA BOLETERIA DEL TEATRO a \$ 5.50  
(SOLO PARA MAYORES)

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

MUNICIPAL.—Compañía Rlesch-Buhne.—Noche: S'buamadiri. (La Chica Varonil).  
ESMERALDA.—Compañía Maresca-Lubrasa.—Noche: La del Soto del Parral, y Molinos de Viento.  
EXCELSIOR.—Noche: La Santiaguina Diabla, de A. Acevedo H.

#### CINES

APOLO.—Vermouth y noche: El Deserto, por W. Boyd, y Alma Indómita, por Pete Morrison.  
ATENAS.—Vermouth y noche: La conquista del dorado (1.a), por Jack Mulhall, y La ley del miedo, por Ranger.  
AVENIDA.—Vermouth y noche: Espadas y Corazones, por Ramon Novarro.  
AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Vendida en un millón, por Dolores Costello; Maridos ciegos, por John Mac Berown.  
BRASIL.—Vermouth y noche: El mundo al revés, por Victor Mac Lagen, y Juventud Descarriada.  
BOLIVAR.—Vermouth y noche: El hijo del Sherk, por Rodolfo Valentino, y Adriana Lecouvreur, por Joan Crawford.  
COUSINO.—Vermouth y noche: Es mi hombre, y La Curanderita.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: El luchador, por Bob Custer; El misterio del cabaret, por Milton Sill.  
COLISEO.—Vermouth y noche: El amante vagabundo, por John Barrymore, y La gran duquesa y el camarero, por Adolfo Menjou.  
CARRERA.—Rotativa: Metrópolis. Vermouth y noche: Programa cómico por Laurel y Hardy.  
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: La fuerza del querer, por María Alba.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El milagro del amor, por Janet Gaynor y Charles Farrell, y programa cómico.  
DELICIAS.—Vermouth y noche: El código del honor, por Ken Maynard, y El Rey de la Pradera (fin).  
IMPERIO.—Vermouth y noche: La antrocha humana, por Gertrude Olmsted.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Sansón del Olivo (fin) y Fuegos de artificio, por Hoot Gibson.  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: La tierra sin mujeres, por Conrad Veidt.  
MINERVA.—Vermouth y noche: Cristina, por Janet Gaynor y Charles Morton, y programa cómico.  
NACIONAL.—Vermouth y noche: El cuerpo del delito, por María Alba y Antonio Moreno.  
KUNOA.—Vermouth y noche: Estrellados.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El Rey del Jazz.  
POLITEAMA.—Vermouth y noche: Amores Prohibidos, por Ramon Novarro, y La Monjita, por Lillian Gish.  
RIALTO.—Vermouth y noche: Un hombre de suerte, por Rosario Pino.  
ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Canelón de amor, por Rafael Duarte Rodríguez, y La Fresa del Halcón, por Hoot Gibson.  
SEPTIEMBRE.—Rotativa a las 3. Ramona, por Dolores del Río. Vermouth y noche: Corazones en destierro, por Dolores Costello.  
VICTORIA.—Vermouth y noche: El Principe Gambertzy.

**POLITEAMA**  
TEATRO JARDIN, EMPRESA DANTE BETTEO — PORTAL EDWARDS

VERMOUTH 6.05 — NOCHE 9.20

Hoy DIA POPULAR DE CINE MUDO

PLATEA \$ 1.10 BALCON ... \$ 0.80 GALERIA ... \$ 0.40

**AMORES PROHIBIDOS.**  
por RAMON NOVARRO

**LA MONJITA**  
por LILLIAM GISH  
(SOLO PARA MAYORES)  
MASANA UN GRAN ESTRENO METRO  
HIJOS DEL PLACER

HABLADA, CANTADA Y BAILADA

DOMINGO 6.20 — NOCHE 9.30 — PLATEA \$ 3.50

LA FUERZA DEL QUERER  
EN CASTELLANO, POR TITO DAVIDSON — (Chileno)

**\$ 1.10**  
PLATEA  
— HOY —  
EN EL

**BRASIL**  
Vermouth y noche  
PROGRAMA DOBLE DE CINE MUDO

**El Mundo al Revés**  
por VICTOR Mc. LAGLEN y LILLY DAMITA

— Y —  
"JUVENTUD DESCARRIADA"  
(PARA MAYORES)

**TEATRO SANTIAGO**  
COMPANIA DE COMEDIAS "OTERO-AGUIRREBENA"  
HOY—VIERNES—HOY

DEBUT.— NOCHE, A LAS 9.30

Estreno de la graciosísima obra de Arniches:  
**"EL ULTIMO MONO"**  
o "EL CHICO DEL ALMACEN"  
Creación admirable de esta Compañía.  
PLATEA: \$ 4.40

**"LA RURAL"**  
Feria  
HOY  
Viernes 30

Remataremos GANADO GORDO DE MATADERO, llegado de OSORNO, CHACAYAL, TEMUCO, LINARES, CHILLAN, MELIPILLA, etc.  
GANADO PARA ENGORDA Y CRIANEA. Vacas mestizas; Novillos de 1, 2 y 3 años; Bueyas de trabajo, Vaquillas y Lechones, llegados de TALCA, CURICO, PARRAL, etc.  
Caballares de montura, tiro y arado. Vacas paridas. Rm.—X

**Teatro Recoleta - HOY**  
Empresa Sancho y Lozano Ltd. — Recoleta esquina de Domínica

Grandioso y estupendo estreno extraordinario, la última palabra de la emoción, del lujo y de la novedad, obra tomada de la que lleva el mismo nombre de Emilio Zola, sincronizada por la gran ORQUESTA DE ROSA

y en cuya interpretación interviene BRIGITTE HELM.

**EL DINERO**  
(Solo para mayores, no recomendable para señoras)

AVISE USTED EN  
"LA NACION"

HOY SOLO LAS OBRAS MAESTRAS DEL CINE SE IMPONEN EN LA ACTUAL TEMPORADA

REPETIMOS EL MAGNO Y TRIUNFAL ESTRENO SONORO Y CANTADO

LOS AMORES DE MANON PRINCIPAL

EMPRESA CHILENA

LA BRILLANTE CREACION DEL ARROGANTE ACTOR

JOHN BARRYMORE

SECUNDADO POR LA LINDISIMA Y SENSUAL ACTRIZ

Dolores Costello

BOLIVAR - DIA POPULAR, MUDO PROGRAMA DOBLE - HOY - PLATEA \$ 1.10

EL HIJO DEL SHEIK

por RODOLFO VALENTINO

Adriana Lecouvreur

Por JOAN CRAWFORD

-Teatro Municipal-

LA CIA. RIESCH - BURNE

estrena esta noche, a las 21.30:

"S'BUAMADIRNL"

LA CHICA VARONIL

Mañana penúltimo día de actuación



TEATRO REPUBLICA

Empresa: Dr. FELIX SALVADOR SANFUENTES SMITH. HOY — METRO GOLDWYN MAYER presenta a LAWRENCE GRAY, WYNNE GIBSON y HELEN JOHNSON, en la lujosa comedia hablada y musicada

HIJOS DEL PLACER

WESTERN 1931. Proyección y acústica insuperables.

VERANEANTES

GRAMOFONOS PORTATILES Desde \$ 140 DISCOS DESDE \$ 3.80

ESTAMOS LIQUIDANDO SOLO POR 3 DIAS LA MEJOR MUSICA DEL MUNDO EN DISCOS POLIDOR Y OTROS.

Operas, Clásicos, Operetas y Bailables en Orquesta, Canto, Violín y Piano. APROVECHE ESTA VERDADERA GANGA.

Casa CESAR RAU, Ahumada 31

Remolque STELLA



UNA CASA QUE SIGUE SU DUEÑO

CON TODAS LAS COMODIDADES DE UNA MANSION



LA ULTIMA MODA EN EUROPA VERLO: DELICIAS 1327

DELEGADOS DE OBREROS METALURGICOS DE TODO EL PAIS SE ENTREVISTARAN HOY CON EL MINISTRO DE FOMENTO

Ayer estuvo en el Ministerio, a solicitar audiencia, el directorio del Comité Pro-Defensa de la Industria Metalúrgica. — Pedirán al Gobierno la adopción de medidas protectoras y otras para evitar la desocupación

En las últimas horas de la tarde de ayer, en el Ministerio de Fomento, tuvieron oportunidad de conversar con los miembros del Comité Pro-Defensa de la Industria Metalúrgica, quienes, acompañados por el presidente de la industria, don Vicente Adrián, Estado, con el objeto de solicitar al Ministerio de Fomento, la adopción de medidas protectoras y otras para evitar la desocupación...

La organización de los árbitros de football La reunión de anoche del Consejo de la Federación... Los trabajos de reparación del camino a Uspallata... Según hemos sido informados, por el lado chileno la carretera internacional se encuentra en buen estado hasta Caracoles, y se espera que antes del 3 de febrero próximo se podrá llegar hasta el Cristo Redentor.

SE HARAN ENSAYOS OFICIALES DEL PROCEDIMIENTO "AMENABAR" PARA LA YODURACION DEL COBRE

El Ministerio de Hacienda acordó la distribución del anticipo de 900 mil libras esterlinas

Contratadas con The Anglo French Banking Corporation Ltd., en diciembre del año pasado... El Ministerio de Hacienda dictó ayer un decreto por el que distribuye los fondos provenientes del anticipo contratado con The Anglo French Banking Corporation Ltd., en diciembre del año último por la cantidad de 900.000 libras esterlinas.

El Ministro de Fomento nombró ayer una Comisión de Ingenieros. — Los ensayos se harán en los talleres de las Fábricas y Maestranza del Ejército. — En un plazo de veinte días los técnicos entregarán su informe

El Ministerio de Fomento nombró ayer una comisión de ingenieros para controlar los ensayos de yoduración del cobre, según el procedimiento "Amenabar", que se efectuarán en los talleres de las Fábricas y Maestranza del Ejército.

REAL HOY

PLATEAS: \$ 5.50 GRAN ESTRENO... El suceso máximo del momento, la última y mejor creación de CLARA BOW.

FIEL A LA MARINA

El Provincial de Santo Domingo va en avión al Norte... En un aeroplano de la Línea Aérea Nacional se dirigirá mañana a La Serena el provincial de la Orden de Santo Domingo, acompañado de su secretario, Padre Tomás Latorre.

Actividades de la Brigada de Vicencio

Hoy, a las 19.30, quedan cerradas las inscripciones para los scouts que deseen participar en el campamento que se iniciará mañana en la Quebrada del Arrayán, un pintoresco sitio de los alrededores de Las Condes.

Héctor López Castro PUEDE SOLICITAR LA CARIDAD PUBLICA

La Intendencia de la provincia ha autorizado a Héctor López Castro para que solicite la caridad pública por invalidez. Héctor López es carpintero y hace algún tiempo sufrió un accidente en un tranvía, lo que le ocasionó la pérdida total de la mano derecha.

Es increíble, señoras dueñas de casa

La gran liquidación de mercaderías que ofrece, por estos dos días de presente semana y la próxima, la antigua y acreditada Casa Roma Hermanos, sucesores de Miguel Aguiló, en la CALLE DEL PUENTE N.º 577 debajo de la Bomba.

Table with 2 columns listing various goods and their prices, such as '19.80 cajón azúcar pan 1 a.', '0.40 barra vainilla fresca.', etc.

También ofrecemos un gran surtido de artículos de flammería y galletería constantemente frescos. Embarkes a provincia, sin recargo, puesto Estación Embarque. No olvidarse de la antigua CASA MIGUEL AGUILO EN LA CALLE DEL PUENTE N.os 575 Y 577 BAJO LA TORRE DE LA BOMBA ROMA HERMANOS. Ct. -31-5

DIECIOCHO

PARAMOUNT presenta el estreno totalmente hablado en español LA FUERZA DEL QUERER HOY TARDE Y NOCHE \$ 2.20

¿QUE SERA GUZMAN?



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

FRANCIA ENVIO UN ESCAMPAVIA A AFIANZAR SU SOBERANIA EN LAS ISLAS KERGUENEN Y DESOLACION

(Especial para "La Nación")
PARIS, 29. — El Ministerio de Marina ha enviado al escampano "Antares" a las islas Kerguelen y Desolacion para afianzar la soberania francesa en esos apartados rincones, en vista de las depredaciones que hacen en las reservas de pesca de ballenas y focas los balleneros norteamericanos, británicos, alemanes y noruegues.

Este pequeño grupo de islas se encuentra en el Océano Antártico, a 80 grados de latitud, en el borde del casquete polar y en la mitad del Océano entre Sud Africa y Australia.

HOY REANUDARA SUS SESIONES LA CONFERENCIA DE LOS BALCANES

ATENAS, 29. — La Conferencia de los Balcanes, que se inauguró en esta ciudad el 26 de octubre, se reanudará en Salonica mañana viernes.

SANTO DOMINGO

La Cámara acordó reducir el número de los Ministerios y concedió permiso al Gobierno para arrendar algunos servicios públicos

FRANCIA

según "Le Journal", el número total de desocupados en el país es un poco inferior a 100,000

FRANCIA

PARIS, 29. — "Le Journal" pasa revista a la situación económica del país y declara que hay 22,464 obreros que reciben subsidios y que el total de obreros desocupados es un poco inferior a 100,000.

FRANCIA

PARIS, 29. — Antes de su muerte el general Berthelot pidió que se hicieran funerales muy sencillos que se le enterrara en su ciudad natal de Mervilleux, cerca de Montesson. — (U. P.)

UN CONOCIDO ANARQUISTA Y BANDIDO SE BATIO ANOCHE A BALAZOS CON LA POLICIA DE BUENOS AIRES

SUS BALAS MATARON A UNA MUCHACHA DE TRECE AÑOS E HIRIERON A DOS AGENTES. — ACORRALADO EN UN GARAGE DE LA ZONA DEL PUERTO DESPUES DE UNA SENSACIONAL HUIDA POR TECHOS Y SITIOS, INTENTO SUICIDARSE. — PERO SOLO SE PRODUJO UNA HERIDA LEVE. — HA PARTICIPADO EN VARIOS DE LOS ASALTOS HABIDOS ULTIMAMENTE EN ESA CAPITAL Y EN EL ATENTADO DINAMITERO AL CONSULADO ITALIANO EN 1928.

BUENOS AIRES 29.—El anarquista y pistolero Severino de Giovanni, que según se sostiene, está implicado en los más recientes golpes de mano y asaltos a los Bancos habidos en Buenos Aires, sostuvo esta noche un combate a revolver con la policía, antes de rendirse.

Alrededor de las 20, Giovanni vagaba por el centro, cuando fue reconocido por dos detectives. Inmediatamente, el anarquista abrió el fuego y se lanzó a correr con el propósito de escapar a sus perseguidores.

BUENOS AIRES 29.—A raíz de la detención de de Giovanni, se afirma que fue él quien colocó la bomba en el consulado de Italia en mayo de 1928.

De Giovanni ya ha estado arrestado una vez por reparar panfletos en que se acusaba al Rey Victor Manuel de Italia.

BUENOS AIRES 29.—A raíz de la detención de de Giovanni, se afirma que fue él quien colocó la bomba en el consulado de Italia en mayo de 1928.

Sobre el detenido pesan fuertes sospechas de que tuvo participación en el sensacional golpe de mano dado en las oficinas de la Compañía de Omnibus el año pasado, como también en otros robos similares efectuados a mano armada. — (U. P.)

ES PROBABLE QUE LOS DESOCUPADOS CUESTEN 57.000.000 DE LIBRAS ESTERLINAS AL TESORO BRITANICO EN 1931

LONDRES, 29.—Sir Richard Hopkins, contralor de los servicios de provisión de finanzas del Tesoro, manifestó a la Comisión Real de Seguro contra la Desocupación, que según sus cálculos, los desocupados costarían al Tesoro en 1931, 39 millones 870 mil libras esterlinas, y que, probablemente, en 1931, le costarían 57 millones.

LA PRIMERA DIFICULTAD DEL NUEVO GABINETE FRANCES

(Especial para "La Nación")
PARIS, 29. — Mientras preparaba la declaración de su política, Cámara de Diputados, el Gabinete encontró su primera dificultad en la antigua cuestión de las escuelas religiosas.

El Gabinete desautorizó el proyecto del ex-Ministro de Agricultura Boret, sobre alza del precio de los productos agrícolas y que garantiza a los agricultores 50 centimos de dólar por cada 35 litros de cereal.

FEBRERO SERA UN MES...

(De la 1.ª página)
partidaria de la monarquía absoluta, y no de un Parlamento que represente la opinión general del país.

La Junta de Gobierno peruana decretó una restricción de la inmigración

LIMA, 29. — La Junta de Gobierno ha decretado la restricción de la entrada de pasaje de tercera clase, a fin de reducir la desocupación, y ha ordenado que todo pasajero que venga al país en tercera clase o inmigrante que venga al país en tercera clase, debe hacer un depósito de 100 pesos, punto de partida, para asegurar su viaje de regreso en caso de que no encuentren trabajo aquí.

LIMA, 29. — La entrada al país de pasajeros de tercera clase será restringida en adelante, si no se hace este depósito, los Consules no podrán visar los pasaportes. — (U. P.)

La situación política española en el primer aniversario de la caída de Primo de Rivera

(Correspondencia cablegráfica de Pedro Lagrava Laplaza, exclusiva para "La Nación")
MADRID, 29.—Hoy, primer aniversario de la caída de la Dictadura del general Primo de Rivera, subsiste en la situación política el mismo impasse, agravado quizá, de un lado por los problemas económicos—la libra esterlina se cotizaba entonces a 38 pesetas, y hoy se cotiza alrededor de 48—, y de otro, por el incremento de la unión de las fuerzas contrarias al régimen.

Hasta las señales externas denuncian la similitud de la situación: precauciones policíacas igualmente grandes que en los disturbios estudiantiles de Madrid y Provincias, encareamiento de políticos anti-dinásticos, y desacuerdo entre las fracciones monárquicas.

Grandes lluvias ocasionaron la inundación de una parte de la ciudad de La Paz

HAY ENORMES PERDIDAS
LA PAZ, 29.—Después de una hora de fuertes lluvias, se inundó la parte final de la calle del Mercado. El agua alcanzó un metro veinte centímetros de altura, y penetró a muchas casas comerciales.

Las calles parecen riachuelos. El alcantarillado reventó en varias calles. — (U. P.)

LA PAZ, 29.—A causa de la inundación en el mercado, una parte del edificio se derrumbó interiormente. Quedaron cogidas entre los escombros tres personas una de las cuales escapó ilesa. Se ignora la suerte de las otras dos, pero se trabaja activamente en salvarlas.

PASADO MAÑANA PARTIRA EL "DO-X" A LAS PALMAS

LIPOBA, 29. — La partida del "Do-X" a Las Palmas ha sido postergada hasta el sábado a las 7, en caso de que el tiempo lo permita. — (U. P.)

ARGENTINA Expulsión de los miembros de la Zwi Migdal

BUENOS AIRES, 29. — Se tiene entendido que todos los malleantes que pertenecieron a la Zwi Migdal y que tienen antecedentes en la policía, serán deportados a disposición del Gobierno Provincial, el cual ha ordenado examinar sus antecedentes a fin de determinar los que deben ser deportados. Estos serán puestos a bordo de buques que lleven la bandera de su nacionalidad. — (U. P.)

SE SIENTE FELIZ SIN HEMORROIDES

Washington, 29.—El Secretario del Departamento de Guerra, Adams, ordenó que fuera juzgado por una Corte Marcial el mayor general Amedley Butler, a raíz de la protesta formal del Embajador italiano al Marino, contra un discurso que pronunció el citado jefe en Filadelfia, en el cual, según se dice, habría calificado al Premier Mussolini de "perro loco por la guerra".

MANDE SU ANIMALES ENFERMOS A LAS CLINICAS DE LA Escuela de Medicina Veterinaria

CONSULTAS: Animales mayores, de 9 a 12 y a 5. Animales menores, los miércoles y viernes, de 1 a 3. Hospitalización: \$ 4 diarios.—Consultas, \$ 3.00. Lt. N.O.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido padre y abuelo, señor ANGEL PIERATTINI BAMBÍ Rogamos a sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio General, mañana sábado 31, a las 17 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Av. Miguel Claro N.º 678. LA FAMILIA. Dt.—X.

IN-MEMORIAM Hoy, primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, don Humberto Rocco N. se rezará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, a las 9 A. M., a la que invitamos a los que fueron sus amigos. Victoria Wielman de Rocco e hijas Dt.—X.

EMPRESA ZENTENO (M. R.) POMPAS FUNEBRES Estado 17.—Teléfono 84275.—Declaración 2584.—Teléfono 86524 Abierto día y noche sin interrupción. Def.—N.O.

IGARRILLOS HABANOS 43 COMPANIA CHILENA DE TABACOS

CALZADO PEPAY SOBRE MEDIDA y con material importado, desde \$ 50.00 BOTAS DE MONTAR, desde \$ 150.00 SAN ANTONIO 523

LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY LA CAPTURA DEL RIMAC ESTE EPISODIO ES UNO DE LOS MAS INTERESANTES QUE FIGURAN EN LOS Recuerdos de "EL SOLDADO DESCONOCIDO".

LA CENTRAL POMPAS FUNEBRES MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 86393 ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

MUEBLES SANCHEZ e Hijo, Ltda. DELICIAS 1707, Esq. RIQUELME DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS MESAS, SILLAS, CHESTERFIELD CONFORTABLES FACILIDADES DE PAGO

"LIBRERIA COLON" SE TRASLADO DE LA PLAZA DE ARMAS A SU NUEVO LOCAL A LA VUELTA COMPANIA 1007

TRENES EXPRESOS A CARTAGENA Desde el 1.º de febrero, el tren expreso a Cartagena, que parte de Alameda a las 2.35 P. M. Correrá solamente los días SABADOS Y LUNES

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido padre y abuelo, señor ANGEL PIERATTINI BAMBÍ Rogamos a sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio General, mañana sábado 31, a las 17 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Av. Miguel Claro N.º 678. LA FAMILIA. Dt.—X.

DEFUNCION Ha fallecido nuestro querido padre y abuelo, señor ANGEL PIERATTINI BAMBÍ Rogamos a sus amigos y a los nuestros acompañar sus restos al Cementerio General, mañana sábado 31, a las 17 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Av. Miguel Claro N.º 678. LA FAMILIA. Dt.—X.

DEFUNCION Ha fallecido el señor ALBERTO FUENTES MANTEROLA Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy viernes 30, a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa-habitación, Compañía 2780. LA FAMILIA. Dt.—X.

Lutos Pasaje Matte 28 Grandes rebajas en todos los artículos por todo el mes. Géneros y confecciones. SOMBREROS. ESTIPE \$ 30 TELEFONO 65678 Dt.—N.O.





# La Universidad de Chile tendrá una gran editorial propia para facilitar la labor científica de su alumnado

## La "Editorial Universidad". — Publicaciones que abarcarán los más vastos campos de la ciencia y la cultura. — Un reglamento para publicaciones de obras y artículos científicos. — Las Memorias de Prueba.

### Aprobado el presupuesto de gastos variables de la Universidad.

En la mañana de ayer el Ministerio de Educación Pública aprobó el presupuesto de gastos variables de la Universidad de Chile de acuerdo con la propuesta de ese organismo.

### FONDOS PARA DIVERSAS REPARTICIONES PUBLICAS.

Por decretos de ayer del Ministerio de Hacienda, se concedieron fondos para las siguientes reparticiones públicas: \$ 988,000 a la Sindicatura de Quilicura, según Ley de Presupuestos; \$ 989,655, a la Superintendencia de Bancos, para mantenimiento del servicio durante el año; \$ 300,000 a la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, para atender a las necesidades de la Reserva General, durante el año; \$ 37,400 para la Inspección de Sociedades Anónimas.

Bajo el patrocinio de la Universidad se dictará un "Reglamento de Publicaciones", que ya se ha empezado a estudiar, el cual consulta todas las disposiciones al respecto, y la forma exacta de su aplicación. Este Reglamento estará terminado dentro de algunos días. Los artículos científicos y literarios, serán objeto también de una inteligente selección. Su publicación estará sujeta a las normas fijadas de antemano. Las obras de índole científica que pertenecan a autores nacionales, gozarán de las mismas franquicias que las anteriores, y aun más, por cuanto podrán ser publicadas gratuitamente. La "EDITORIAL UNIVERSIDAD" es la principal preocupación del Secretario General, don Juan Gómez Millas, se refiere a establecer, por primera vez en Chile, una magnífica "Editorial Universidad", a fin de atender a las aspiraciones del alumnado y de los investigadores. De todas sus razones de creación, la más interesante es la que se refiere a facilitar la obra de los estudiantes universitarios, quienes ya por falta de recursos u otras circunstancias, no pueden publicar sus trabajos extraordinarios. La Editorial se hará cargo de ellos y los lanzará a la circulación con su debida y conveniente prolongación por profesores o miembros de las so-

## AMPLIA PROTECCION A LOS HOMBRES DE CIENCIAS Y DE LETRAS

La fecha marquen una etapa del progreso. UNA GRAN COLECCION DE OBRAS. Uno de sus primeros trabajos será la publicación de una gran colección de obras literarias y científicas, que...

## Se prorrogará en 25 días el plazo para renovar las patentes de autos de arriendo

### Una comisión del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile se entrevistó ayer con el Director del Tránsito, Mayor Frías

En la tarde de ayer una comisión del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile se entrevistó con el Director del Tránsito, Mayor Frías, para dar cumplimiento a esta obligación, se debían hacer previamente reparaciones y arreglos generales en sus coches, lo cual les significaba un crecido desembolso para...

## AUDAZ GOLPE DE MANO EN EL ANEXO DEL HOTEL SAVOY

### Al Primer Secretario de la Embajada de México, don Vicente Veloz Gonzal, le robaron joyas por valor de treinta mil pesos

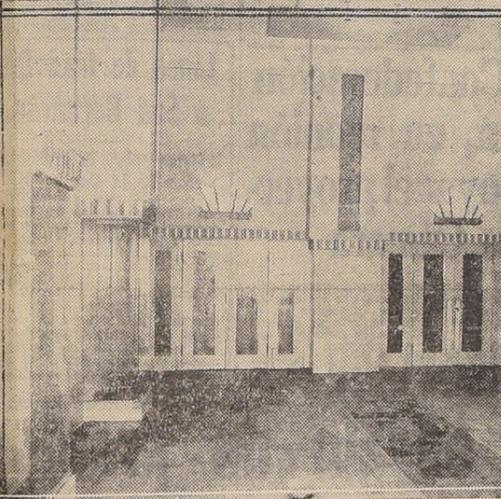
Al primer secretario de la Embajada de México, D. Vicente Veloz Gonzal, le robaron anoche del departamento número 140 del anexo del Savoy, joyas por valor de treinta mil pesos más o menos.

De este audaz golpe de mano el distinguido diplomático se dio cuenta a la una y media de la madrugada, hora en que regresaba a su domicilio. Entre los objetos de más valor figura un cofre obsequiado al señor Veloz en un colchón del Rey de España. En esa caja, que es relativamente pequeña, se guardaban una...

## ANOCHES SE REABRIO EL TEATRO SPLENDID Y HOY SERA INAUGURADO

Con la exhibición de una película en privado, se reabrió anoche la Sala del Spléndid, el cine de la calle Huérfanos, que había logrado atraerse las simpatías de la juventud elegante, y que era el centro del "firme" metropolitano, antes del incendio que casi lo destruyó el año pasado.

Los adelantos de los grandes cines norteamericanos. Desde el hall empiezan a notarse las modificaciones introducidas en el decorado, principalmente, el hall se ve más amplio que antes, por haberse trasladado la boletería del rincón en que estaba al centro, y de manera que ésta divide la entrada principal en dos partes. El foyer, propiamente, quedará detrás de las mamparas colocadas a ambos lados de la boletería. En la fotografía se ve el foyer tomado desde el fondo; al centro, la boletería, cuya ventanilla da al hall.



El foyer, decorado en estilo muy moderno, ofrece un aspecto completamente distinto del que tenía antes. En la fotografía aparecen algunos detalles, como las vitrinas de exposición comercial, la disposición de la luz y otros, que llamarán la atención del público.

No se verá en ninguna parte una ampollita eléctrica, pues éstas han sido colocadas detrás de vidrios esmerilados, así en las paredes como en el cielo, donde hay "plafonds", también de forma rectangular. Dentro de la sala, la intensidad de la luz será graduada al momento de encenderse y apagarse. Hay, como antes, únicamente plateas, distribuidas en el piso bajo y en los dos pisos altos. Las butacas han sido confeccionadas por la misma fábrica donde se hicieron las del Teatro Real, y difieren de las de éste, únicamente en la tapicería, que es de cuero. El Spléndid dispondrá, ahora de un equipo sonoro "Western" tipo Roky, que según nos dicen es la última palabra de la "voz de la imagen" que no ha sido instalado, hasta la fecha, sino por un cine, en Buenos Aires, entre las salas más modernas de Sud América. La máquina de proyecciones está colocada en un sitio oculto, totalmente aislado de la sala, y donde cualquier accidente no ofrece el menor peligro para el público. Además, y de acuerdo con el reglamento municipal, se ha habilitado una salida de escape que dará a la calle Ahumada. La decoración de la sala guarda perfecta armonía con la de la entrada, que hemos descrito: es sobria, moderna, de líneas rectas y colores suaves, y da una impresión de elegancia y refinamiento, muy de acuerdo con la índole tradicional del Teatro Spléndid. Anoche se verificó, en exhibición privada de la película "La novia de Primavera", la reapertura de la sala. Hoy será inaugurada para el público.

## LA RADIO-"NACION" TRANSMITE HOY LA 6.ª LECCION DE NUESTRO CURSO DE INGLES

A las 20.30 horas de hoy, nuestra Estación de Radio transmitirá la sexta lección de Inglés en discos Victor, que venimos ofreciendo a nuestros lectores, y cuyo texto fue publicado en nuestra edición del miércoles con el título "My Home".

INSTRUCCIONES PARA EL ESTUDIO. Estudie con detenimiento el texto inglés, en forma que no le quede una sola palabra sin comprender. Use la traducción que acompaña al texto solamente para comprobar si su interpretación directa del inglés ha sido correcta. Durante la transmisión ponga atención a la pronunciación exacta de cada palabra y a la entonación de la frase. Después de la transmisión lea usted varias veces la lección hasta que esté capacitado para reproducir de memoria, por escrito primero y oralmente después, los principales conceptos. Sólo cuando pueda hacer esta reproducción a satisfacción suya, estará usted en condiciones de pasar a estudiar la lección siguiente.

La lección que publicamos a continuación fue grabada por Mr. Albert E. Norman, y será transmitida el lunes próximo.

### EIGHTH LESSON MY WRITING-ROOM

Phonetics

into full room do  
good put beautiful square

This is my writing-room. The room is bright and airy. I write and read here. The room is 15 feet long and 12 feet wide. The ceiling is white. There is no carpet on the floor. The floor is waxed. Some beautiful rugs are spread on it.

In one corner of the room there is a bookcase full of books and reviews.

There are some beautiful pictures on the walls, but the one I appreciate most is a picture of mother painted by Lucy.

Conversation

1) What is the area of your writing-room?—My writing-room is one hundred and eighty square feet.

2) How high is your room?—My room is eleven feet high.

3) What are there on the walls of your room?—There are beautiful pictures on the walls of my writing-room.

4) Is there a carpet on the floor of your writing-room?—No, Sir, the floor is waxed and there are some rugs on it.

### OCTAVA LECCION MI ESCRITORIO

Este es mi escritorio. La pieza es clara y aireada. Yo escribo y leo aquí. La pieza tiene 15 pies de largo y 12 de ancho. El cielo raso es blanco. No hay alfombra sobre el piso: está encerado. Algunos hermosos cuadros están extendidos sobre él.

En un rincón de la pieza hay un armario para libros lleno de libros y revistas.

Hay algunos hermosos cuadros sobre las murallas, pero el que yo aprecio más es un retrato de mi madre que pintó Lucía.

Conversation

1) ¿Qué superficie tiene su escritorio?—Mi escritorio tiene ciento ochenta pies cuadrados.

2) ¿Qué altura tiene su pieza?—Mi pieza tiene once pies de alto.

3) ¿Qué hay sobre las murallas de su pieza?—Hay hermosos cuadros sobre las murallas de mi escritorio.

4) ¿Hay alfombra sobre el piso de su escritorio?—No, señor, el piso está encerado y hay algunos hermosos choapinos sobre él.

Notice. (Observe).

AFFIRMATIVE		INTERROGATIVE	
Singular.—There is no carpet.	Is there no carpet?		
Plural.—There are some pictures.	Are there some pictures?		

How

How high?—It is 5 feet high.  
How wide?—It is 9 feet wide.  
How deep?—It is 7 feet deep.

How long?—(What length?), It is 3 miles long.  
How far?—It is many miles from here.

¿Qué altura?—Tiene 5 pies de alto.  
¿Qué ancho?—Tiene 9 pies de ancho.  
¿Qué profundidad?—Tiene 7 pies de profundidad.

¿Qué largo?—Tiene 3 millas de largo.  
¿Qué distancia?—Está a muchas millas de aquí.

## El secretario de la Cámara de Comercio Chilena,

### falleció en Guayaquil.

El consul general de Chile en Ecuador, don Adolfo Ortúzar Fierro, ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que el 6 de diciembre último falleció en Guayaquil el ciudadano chileno señor Juan Comitre.

El señor Comitre, junto con su familia, residía desde mucho tiempo en Guayaquil, donde desempeñaba el cargo de secretario de la Cámara Chilena de Comercio y el de director del Centro Chileno.

## FALSA ALARMA DE INCENDIO.

Anoche se dió una falsa alarma de incendio, a las 9.30. Las bombas concurren a la calle Esperanza esquina de Romero.

Según averiguaciones hechas por la policía, la alarma fue dada por el señor Francisco Brignardello Pino, a petición de varias señoras del barrio.

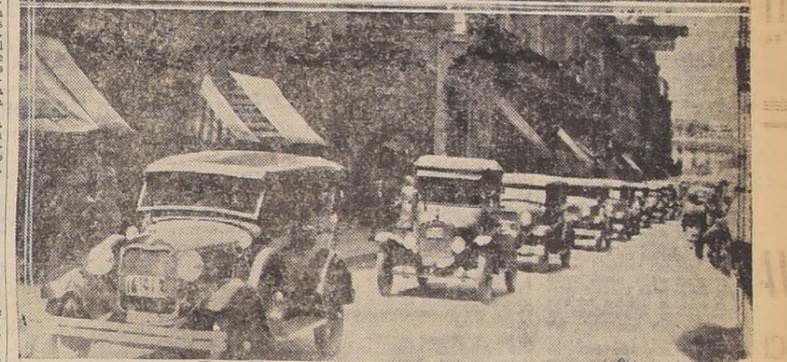
## Las reformas a la Ley de Protección de Menores

### fueron estudiadas ayer por el Ministro de Justicia y las autoridades del ramo

Poco después de las 3 de la tarde de ayer se reunieron en el despacho del Ministro de Justicia, don Humberto Arce, el Director General de Menores, Dr. Hugo Lea-Piña; el Fiscal de la Corte Suprema, don Eduardo Erazo; el Juez de Menores de Santiago, don Samuel Gajardo, y los jueces de la provincia, a fin de estudiar, en conjunto, las reformas que serán introducidas a la Ley correspondiente.

El Ministro y los funcionarios consideraron las nuevas disposiciones y los cambios que debe hacerse y que pueden introducirse a la ley. La redacción definitiva del nuevo texto de la Ley con los agregados y supresiones quedará hecha en algunos días más.

## Llamativo desfile de automóviles



El desfile de los autos por el centro de la ciudad. El Ford Modelo A No 10,000, que quedó terminado a mediados del año último, fue trasladado por tierra a Arica y desde aquella ciudad a Puerto Montt, regresando desde allí a la capital.

El desfile de ayer fue en celebración de este raid que constituye un record en los anales del automovilismo nacional.

# Gargoyle Mobiloil "AF"

El nuevo lubricante perfeccionado es el que ha usado con todo éxito el

## FORD 10,000

en su triunfal gira por todo el país, desde Arica a Puerto Montt, venciendo toda clase de dificultades por buenos y malos caminos, cruzando las cálidas arenas de las pampas salitreras, y el que usted ha admirado ayer por las calles de Santiago.

Use Ud. también este nuevo grado de Mobiloil en su Ford, Essex, Hudson, Chrysler, etc., según se recomienda en la "Tabla del Mobiloil", y comprobará sus espléndidas cualidades y ventajas.

Exíjalo en todos los negocios del ramo.

# MOBILIL "AF"

VACUUM OIL COMPANY. NEW YORK.

## "YES YES JABÓN GRINGO"

MUCHO BUENO" Haga lavar su ROPA con este JABON GARANTIDO PURO y quedará muy contenta - Fctes. Cia Industrial-Sigo

## EL DIRECTOR DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

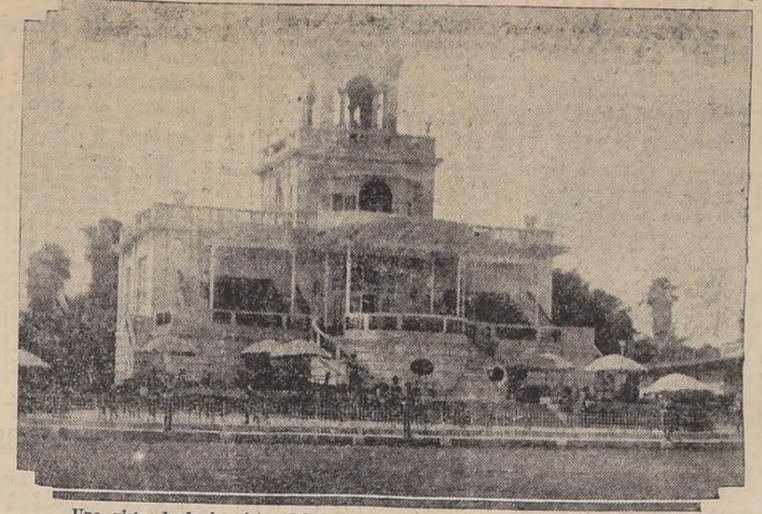
Fue recibido en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, el Director de la Caja de Crédito Hipotecario, don Luis Barros Borgoño.



Montas Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA 1,000 metros
Vistoso 69, J. Lanzoni.
Asira 56, A. Labarca.
Lilimetro 56, A. Fletcher.
Lapidario 55, O. Dominguez.
Falenita 53, L. Lacroix.
Repisa 51, J. Vergara.
Basilisa 50, L. Gallardo.
Dafuso 49, M. Quezada.
Confite 47, C. Guerra.
Nock 45, R. Olguin.
Tiddles 45, R. Olguin.

Hipódromos americanos: Sta. Beatriz (Lima)



Una vista desde la pista, del hermoso hipódromo de Santa Beatriz, en Lima.

Montas Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA 1,300 metros
Pachin 62, C. Pombet.
M. Amarilla 57, M. Quezada.
Decreto 56, M. Rojas.
Belvedere 55, H. Moya.
Mentalina 55, D. Solís.
Otro 54, C. Vargas.
Perillana 53, V. Fernández.
Piebe 53, L. A. Morgado.
Aquilón 52, G. Adams.
Marie Rose 51, J. Díaz.
Petróleo 51, J. Muñoz.
Diablo Fuerte 50, C. Santander.
Divinidad 50, M. Cavieres.
Niguenco 49, P. Cancino.
Jacobine 47, L. Barra.
Abolenga 46, L. Salas.
Nervión 45, E. Saavedra.
Montenotte 46, M. Araya.
Orringa 46, J. Osorio.

PELAMBRÉS Y COMENTARIOS

EL SUSO DE CALORIA

Las cosas que tiene la hípica, ni me lo digas, te lo diré. Cuando todos pensábamos que Caloria no tendría por donde empujar con el caballero Maille, resulta que éste se puso tieso y la chachaca del Metrequil tuvo que para no quedar en el desmadro y desdoblamiento más ridículo.

Y ahora digamos las cosas como son: Juan Cavieres, que sabe mucho, no limó lo suficiente a su puñal que del próximo 15 de febrero, en los 2,400 metros de la gran Plectete, en los 2,400 metros de la "Internacional". De manera que se presentará solamente a medio chancar, pues así y todo, creían ganar con facilidad.

Y ahora digamos las cosas como son: Juan Cavieres, que sabe mucho, no limó lo suficiente a su puñal que del próximo 15 de febrero, en los 2,400 metros de la gran Plectete, en los 2,400 metros de la "Internacional".

grandes progresos y que terminarán en más de un triunfo resonante. Don Luis Ayala, su propietario, con el caballo Maille, por ende, le felicitaron a un caballo, le felicitaron a un hombre, y a un hombre que en su caballo, y da por descontado su triunfo en el clásico Club Hipódromo de Santiago, y listo está también para presentarse en La Internacional, ocho días antes.

El primer poroto. Es famosa la mala suerte que ha padecido siempre en esta temporada, a lo que Ignacio Valde, el dueño, se acordó. Un año, regresó a Santiago, llevando solamente un tercer premio con el caballo Foguista, si mal no recordamos.

El segundo día, descanzó. El tercer día, ganó el premio Quilota, a la niña María, con un caballo que el cuarto día, volvió a descanzar, y el quinto, se sirvió con toda calma a Akbar y otros pretenciosos en el premio Ductentid.

A G. Vargas, no se le puede hacer ningún cargo con Folbio, porque en lugar de entregarle un caballo, le entregaron un buey de engorda, no gana nunca en el Valparaíso Sporting Club. Los comisarios, seguramente que no vieron a Tobias en el paseo. Si lo ven, no lo dejan correr, si lo vieron y lo dejaron, ¡perdonados Señor!

El cuarto día, descanzó. El quinto, se sirvió con toda calma a Akbar y otros pretenciosos en el premio Ductentid. Y pasado mañana la vemos con la cara muy hinchada en los 2,400 del premio Bolívar.

Después, el embarró con Biscuit, y en seguida lo timbramos cuando perdía con Resalio. Esos días eran los que le gustaban a Bagú.

se cae y también acaba por perderse. El mejor es fugarlo todos los caballos, sin preguntarle a nadie, como lo hace el mono Pérez. ¡Y hay que ver lo gordo que está el mono!

La calma de don Emilio. "Qui va piano, va lontano", dicen por allá por la patria del Dante. Es natural que así sea, como es natural también que el que come despacio, engorde antes que el que come apurado, o no come al todo.

La evocación de Humberto. Humberto Pérez es más inteligente que cualquier hijo de vecino, pero que Humberto, lo mismo que Alejo, se equivoca cuando se trata de apostar.

Después de fracasar Soberano y La Raita, claro está que todo el mundo creyó en lo de Busca Boche, pero cuál no sería nuestra sorpresa, cuando el Last Reason se impuso como un crack en el gran tiempo de 1:36 para la milla.

Después de fracasar Soberano y La Raita, claro está que todo el mundo creyó en lo de Busca Boche, pero cuál no sería nuestra sorpresa, cuando el Last Reason se impuso como un crack en el gran tiempo de 1:36 para la milla.

Después de fracasar Soberano y La Raita, claro está que todo el mundo creyó en lo de Busca Boche, pero cuál no sería nuestra sorpresa, cuando el Last Reason se impuso como un crack en el gran tiempo de 1:36 para la milla.

Vancetti 51, J. Escobar.
Modistilla 56, E. Aseño.
Copetin 55, W. Fuentes.
Pucón 53, D. Solís.
Dico 52, C. Santander.
Nitorris 49, J. Sánchez.
CUARTA CARRERA 1,900 metros
Glenluc 50, C. Pombet.
Infanzón 57, C. Sagredo.
Bagatela 54, J. L. Díaz.
Conca Venen 53, E. Aseño.
Narabala 52, H. Moya.
Livonia 51, J. P. Fuentes.
Nap 51, F. Gerlach.
Yara 51, J. Muñoz.
Greta Garbo 46, A. Cavieres.
Pristina 46, D. Solís.
Belvedere 45, Tal vez no corra.
Field Marshal 45, M. Araya.
Nervión 45, E. Saavedra.

La Copa Jackson

El Domingo 8 de febrero tocó disputarse la "Copa Jackson", y en donde reaparecerá el crack Frenchie.

El Domingo 8 de febrero tocó disputarse la "Copa Jackson", y en donde reaparecerá el crack Frenchie.

Antecedentes de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

Los trabajos de los competidores del clásico Carlos Alvarez Condarco

Paragonia, potrancia colorada, nacida el 10 de setiembre de 1928, por Royal Bird y Zarabanda. Propia hermana de Amalthea y de vientre de Perence.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO CLASICOS DE 1931 Y 1932
Hasta mañana sábado 31 de enero se reciben las inscripciones para los clásicos del año 1931 y para las Pollas, Nacional, y El Ensayo de 1932.

LIGERO ESTUDIO AL PROGRAMA DEL DOMINGO PROXIMO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB
El estreno de la nueva generación. --- Dieciocho productos se medirán en el clásico Carlos Alvarez Condarco

TERMAS DE CHILLAN
Es el balneario más concurrido y más confortable, con las mejores aguas. Cada pieza tiene su cuarto de toilette. Atención permanente por médico especialista. Recreaciones de todo orden.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO
Hasta mañana sábado 31 de enero se reciben las inscripciones para los clásicos del año 1931 y para las Pollas, Nacional, y El Ensayo de 1932.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

El próximo Domingo, a las 8 de la tarde, se reunirán los miembros del cuerpo directivo.

Comité Pro Organización de Empleados Particulares de Chile

Se celebró sesión este comité y trató sobre algunas notas consultadas: el programa de trabajo elaborado por la mesa, según acuerdo anterior, de la visita del secretario señor Ibarra al Sindicato de Inspectores Tranviarios; de un proyecto de jubilación para los empleados particulares, enunciado por el señor Presidente.

La Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile

Un éxito promete la convención Nacional de dueños de mejoras, celebrada de este a plazo y adelantada en las ciudades de Valparaíso, Talca y Concepción, organizada por la Junta Ejecutiva, cuyo acto inaugural será efectuado el próximo Domingo 1.º de febrero a las 10, en la Universidad de Chile.

Asociación de Obreros y Obreras Tranviarios de Santiago

Exito promete la manifestación que el personal de maquinistas de tránsito creará al Superintendente de equipo de la Compañía de Tracción y Alumbrado, señor Domingo Díaz.

Sociedad Nacional de Inventores

Con fecha 26 del presente se llevó a cabo la elección del primer directorio que regirá los destinos de esta institución.

Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores

Esta junta general ordinaria para mañana a las 19 horas con la siguiente agenda: Elección del nuevo directorio. Lectura de la Memoria y aprobación del balance.

Tienden a solucionarse las dificultades en la Población Chacabuco

La mesa directiva del Comité de Pobladores se entrevistó ayer con el Director de la Caja, don Luis Barros Borgoño.

Por las amplias informaciones que ha venido publicando nuestro diario, se sabe de las incidencias en que se vio envuelto la Población Chacabuco a raíz del embargo hecho por la Caja de Crédito Hipotecario y que han culminado con la actuación del depositario.

Sociedad Cooperativa de Edificación "Michimallonco"

En sesión celebrada por esta institución el 18 del presente, se nombró al Subdirector, que regirá a partir del presente año.

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

Esta noche a las 21.30 horas, en Olivares 1643, se reunirá esta colectividad en asamblea general extraordinaria para elegir directorio.

Sociedad Cooperativa de Peluqueros Ltda.

El domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sociedad Cooperativa de Congreso S. O. Ltda.

El Domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

Se cita a junta general extraordinaria hoy viernes 30 a las 21, para tratar el relacionado con el préstamo del local social para el término de nuestra población y de la Fermín Vivaceta.

Sindicato Profesional de Pieleros "El Progreso"

Esta reunión extraordinaria de directorio y miembros de la comisión de fiestas para mañana, a las 20 horas en el local social de Santiago, dará lugar a una recepción en honor de la comisión nombrada.

Sindicato Profesional de Peluqueros Ltda.

El domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sindicato Profesional de Peluqueros Ltda.

El domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Comité Pro Organización de Empleados Particulares de Chile

Se celebró sesión este comité y trató sobre algunas notas consultadas: el programa de trabajo elaborado por la mesa, según acuerdo anterior, de la visita del secretario señor Ibarra al Sindicato de Inspectores Tranviarios; de un proyecto de jubilación para los empleados particulares, enunciado por el señor Presidente.

La Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile

Un éxito promete la convención Nacional de dueños de mejoras, celebrada de este a plazo y adelantada en las ciudades de Valparaíso, Talca y Concepción, organizada por la Junta Ejecutiva, cuyo acto inaugural será efectuado el próximo Domingo 1.º de febrero a las 10, en la Universidad de Chile.

Asociación de Obreros y Obreras Tranviarios de Santiago

Exito promete la manifestación que el personal de maquinistas de tránsito creará al Superintendente de equipo de la Compañía de Tracción y Alumbrado, señor Domingo Díaz.

Sociedad Nacional de Inventores

Con fecha 26 del presente se llevó a cabo la elección del primer directorio que regirá los destinos de esta institución.

Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores

Esta junta general ordinaria para mañana a las 19 horas con la siguiente agenda: Elección del nuevo directorio. Lectura de la Memoria y aprobación del balance.

Sociedad Cooperativa de Edificación "Michimallonco"

En sesión celebrada por esta institución el 18 del presente, se nombró al Subdirector, que regirá a partir del presente año.

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

Esta noche a las 21.30 horas, en Olivares 1643, se reunirá esta colectividad en asamblea general extraordinaria para elegir directorio.

Sociedad Cooperativa de Peluqueros Ltda.

El domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sociedad Cooperativa de Congreso S. O. Ltda.

El Domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

Se cita a junta general extraordinaria hoy viernes 30 a las 21, para tratar el relacionado con el préstamo del local social para el término de nuestra población y de la Fermín Vivaceta.

Sindicato Profesional de Pieleros "El Progreso"

Esta reunión extraordinaria de directorio y miembros de la comisión de fiestas para mañana, a las 20 horas en el local social de Santiago, dará lugar a una recepción en honor de la comisión nombrada.

La Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile

Un éxito promete la convención Nacional de dueños de mejoras, celebrada de este a plazo y adelantada en las ciudades de Valparaíso, Talca y Concepción, organizada por la Junta Ejecutiva, cuyo acto inaugural será efectuado el próximo Domingo 1.º de febrero a las 10, en la Universidad de Chile.

Asociación de Obreros y Obreras Tranviarios de Santiago

Exito promete la manifestación que el personal de maquinistas de tránsito creará al Superintendente de equipo de la Compañía de Tracción y Alumbrado, señor Domingo Díaz.

Sociedad Nacional de Inventores

Con fecha 26 del presente se llevó a cabo la elección del primer directorio que regirá los destinos de esta institución.

Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores

Esta junta general ordinaria para mañana a las 19 horas con la siguiente agenda: Elección del nuevo directorio. Lectura de la Memoria y aprobación del balance.

Sociedad Cooperativa de Edificación "Michimallonco"

En sesión celebrada por esta institución el 18 del presente, se nombró al Subdirector, que regirá a partir del presente año.

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

Esta noche a las 21.30 horas, en Olivares 1643, se reunirá esta colectividad en asamblea general extraordinaria para elegir directorio.

Sociedad Cooperativa de Peluqueros Ltda.

El domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sociedad Cooperativa de Congreso S. O. Ltda.

El Domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

Se cita a junta general extraordinaria hoy viernes 30 a las 21, para tratar el relacionado con el préstamo del local social para el término de nuestra población y de la Fermín Vivaceta.

Sindicato Profesional de Pieleros "El Progreso"

Esta reunión extraordinaria de directorio y miembros de la comisión de fiestas para mañana, a las 20 horas en el local social de Santiago, dará lugar a una recepción en honor de la comisión nombrada.

Federación Cultural

Obra de Chile. Cita a todos sus componentes para hoy a las 21 horas en el teatro del Pueblo, para resolver asuntos de mucho interés para la institución.

Comité Pro Organización de Empleados Particulares de Chile

Se celebró sesión este comité y trató sobre algunas notas consultadas: el programa de trabajo elaborado por la mesa, según acuerdo anterior, de la visita del secretario señor Ibarra al Sindicato de Inspectores Tranviarios; de un proyecto de jubilación para los empleados particulares, enunciado por el señor Presidente.

La Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile

Un éxito promete la convención Nacional de dueños de mejoras, celebrada de este a plazo y adelantada en las ciudades de Valparaíso, Talca y Concepción, organizada por la Junta Ejecutiva, cuyo acto inaugural será efectuado el próximo Domingo 1.º de febrero a las 10, en la Universidad de Chile.

Asociación de Obreros y Obreras Tranviarios de Santiago

Exito promete la manifestación que el personal de maquinistas de tránsito creará al Superintendente de equipo de la Compañía de Tracción y Alumbrado, señor Domingo Díaz.

Sociedad Nacional de Inventores

Con fecha 26 del presente se llevó a cabo la elección del primer directorio que regirá los destinos de esta institución.

Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores

Esta junta general ordinaria para mañana a las 19 horas con la siguiente agenda: Elección del nuevo directorio. Lectura de la Memoria y aprobación del balance.

Sociedad Cooperativa de Edificación "Michimallonco"

En sesión celebrada por esta institución el 18 del presente, se nombró al Subdirector, que regirá a partir del presente año.

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

Esta noche a las 21.30 horas, en Olivares 1643, se reunirá esta colectividad en asamblea general extraordinaria para elegir directorio.

Sociedad Cooperativa de Peluqueros Ltda.

El domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sociedad Cooperativa de Congreso S. O. Ltda.

El Domingo 1.º de febrero, a las 9, se reunirá el primer Consejo de la Cooperativa, en la sala de la Comuna de San Diego.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

Se cita a junta general extraordinaria hoy viernes 30 a las 21, para tratar el relacionado con el préstamo del local social para el término de nuestra población y de la Fermín Vivaceta.

Sindicato Profesional de Pieleros "El Progreso"

Esta reunión extraordinaria de directorio y miembros de la comisión de fiestas para mañana, a las 20 horas en el local social de Santiago, dará lugar a una recepción en honor de la comisión nombrada.

Advertisement for ENO Fruit Salt, featuring a circular logo and text describing its benefits for health and digestion. Includes the slogan 'Niños Sanos Niños Felices' and 'que rehusan todo descanso durante el día mientras se sientan bien.'

Advertisement for SIAM SASTRERIA SAN DIEGO 106, located at Calle 119, Valparaíso. Lists various services and contact information.

Advertisement for Sociedad Cooperativa Militar, offering shares and membership details. Includes information about the organization's goals and financial aspects.









EN HERMOSA CASA-QUINTA, arriendo...
CASA RESPETO, PIEZA, PENSION, Prato 187.
150, EXCELENTE PENSION, PIEZA...

PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 2420...
CASA EXTRANJERA LINDA PIEZA...
ESPLENDIDAS PIEZAS BALCON...

VENDO PARAGUERO, 20 PESOS...
ESCRITORIO ALTO, VENDESE OCASION...
SE VENDE INDUSTRIA ESTABLECIDA...

COMPRO ESTANTERIA DELICIAS...
COMPRO DE OCASION MESON DE fierro...
ALMACEN ABARROTES VENDE POR...

FRUTERIA, VERDULERIA, SE vende...
SE ARRIENDA O SE VENDE CARNICERIA...
ALMACEN ABARROTES, DEPOSITO...

FOR NO PODER ATENDER, VENDE...
OCASION VENDE ALMACEN POCO...
MEMORANDUM DE LA NACION 30 ENERO...

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS...
DESEO SABER DE LUIS CALLEJAS...
MEDICOS LEGISTAS...

17.-JUDICIALES

FOR RESOLUCION 4o JUZGADO...
NOTIFICACION.-ANTE ESTE JUZGADO...

18.-MAQUINARIAS Y ACESORIOS.

COMPRO MAQUINA USADA PARA...
LUBRICANTES PARA TODA CLASE...
MAQUINAS HACER ESCOBAS, VEN...

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO...
ALAMBRE ALAMBRE, OFRECE BAN...
PIERRO GALVANIZADO LISO, BAN...

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

SILLONES PELUQUERIA, MADERA...
COCINA ECONOMICA, FLAMANTE...
DORMITORIO, SALITA AMOBLADOS...

"EL AMIGO DEL PUEBLO" CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 30 de Enero de 1931 N.º 340
des de la embriaguez, Reglamento Municipal sobre Expendio de Bebidas...

LEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Table with columns: Tren No., Categoría, Días de carrera, Sale de Alameda, Destino, Observaciones.

LEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Table with columns: Tren No., Categoría, Días de carrera, Sale de Mapocho, Destino.

LEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Table with columns: Tren No., Categoría, Días de carrera, Procedencia, Llega a Alameda, Observaciones.

LEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Table with columns: Tren No., Categoría, Días de carrera, Procedencia, Llega a Mapocho.

